

## EISENHOWER ABOGA POR UNA POLITICA ESTABLE EN CUANTO A PRECIOS DE MATERIAS PRIMAS

Esbozando las futuras relaciones entre Estados Unidos y los países latinoamericanos, en base del informe que le presentó su hermano, el doctor Milton Eisenhower, el mandatario norteamericano formuló nueve recomendaciones específicas que servirían de guía a la política de su gobierno con respecto a América Latina.

Washington, Nov. 21 (U.P.). — El Presidente Eisenhower ha presentado al pueblo del hemisferio occidental un estudio de las relaciones entre Estados Unidos y las naciones latinoamericanas, así como una serie de recomendaciones que se espera servirán de guía a la política de su gobierno respecto de los vecinos al sur.

Realizó el estudio la misión especial de funcionarios norteamericanos que presidió el doctor Milton Eisenhower, hermano del primer magistrado. Esta misión partió de Washington el 23 de junio y regresó el 29 de julio, después de haber visitado los 10 países de América del Sur. A título de sugerencias personales el doctor Eisenhower formula nueve recomendaciones, específicas que en síntesis dicen:

1. Que Estados Unidos adopte y mantenga una política comercial estable con América Latina, con el mínimo de posibilidades de cuotas o elevados derechos aduaneros; "considero requerimiento indispensable esta cuestión, advierte a renglón seguido que si bien ocasionalmente la importación de cierto producto de América Latina puede ofrecer dificultades temporales a una industria norteamericana, la elevación de los aranceles aduaneros u otra restricción de esa importación pueden debilitar toda la economía de la nación latinoamericana afectada.

### IMPORTACION DE MATERIAS

2. Que Estados Unidos adopte una política de largo alcance en cuanto a la importación de materias básicas, de suerte que continúe la adquisición de

ellos en América Latina sin menoscabo del precio, aún cuando las cotizaciones declinen en otros mercados. La ventaja de ello residiría en que Estados Unidos aumentaría sus reservas de tales materias primas, y, al mismo tiempo, evitaría trastornos en los países latinoamericanos. Por otra parte, brindaría alguna medida de estabilidad en los precios de las materias en los mercados mundiales. Admite el doctor Eisenhower que la aplicación de este procedimiento tendría que aguardar a que los recursos fiscales de EE. UU. no estén tan exigidos, como ahora por los gastos para la defensa.

3. Que Estados Unidos estudie la conveniencia de enmendar las actuales leyes impositivas, para alentar las inversiones norteamericanas en América Latina.

### EMPRESTITOS

4. Que Estados Unidos acuerde préstamos para obras o planes en América Latina que valga la pena y para los cuales no se disponga de fondos de fuentes privadas.

5. Que Estados Unidos esté siempre dispuesto a prestar adecuada ayuda técnica a los países latinoamericanos que expresen su deseo de determinar y explotar mejor sus recursos naturales.

6. Que en circunstancias extraordinarias el presidente de Estados Unidos haga donaciones de alimentos, de los excedentes norteamericanos, a las Naciones Latinoamericanas que corran peligro de hambre. Al hacerlas, con vendría conseguir que el país beneficiado separe fondos equivalentes a la donación para emplearlos en la expansión de su producción agrícola.

7. Que se amplíe el programa de cooperación técnica norteamericana en América Latina, pero dentro del sistema denominado de "servicio", en que los peritos norteamericanos y personal del país determinado compartan la responsabilidad de la obra.

8. Que mantenga Estados Unidos su apoyo vigoroso a los diversos organismos técnicos que operan como parte integral de las actividades norteamericanas en la organización de Estados Americanos.

9. Que el gobierno norteamericano continúe asimismo apoyando la labor del Fondo Monetario Internacional, que tanto ha ayudado a las naciones latinoamericanas en sus problemas monetarios y de cambios. También debe seguir apoyándose a organismos de las Naciones Unidas como la comisión económica para América Latina.

## La Misión Eisenhower Cre e Que A. Latina Está Destinada A un Gran Futuro Económico

Tras enunciar sus recomendaciones, Milton Eisenhower, expresa su seguridad en el gran futuro de América Latina, que está destinada a constituirse en zona del mundo económicamente poderosa. "Trabajando en mancomun, las naciones de este hemisferio pueden, si la historia así lo dispone, cuadrarse firmes contra cualquier enemigo en la guerra, y prosperar mucho juntas en tiempos de paz", termina diciendo.

La misión Eisenhower a América del Sur constituye uno de los primeros pasos concretos llamados por el actual gobierno para cumplir la promesa preelectoral de prestar más atención a las demás repúblicas americanas, que habían sido descuidadas por la administración Truman, según los dirigentes republicanos.

El doctor Eisenhower fue investido del rango de embajador especial y su hermano, el presidente, le encomendó estos objetivos:

### RELACIONES SOLIDAS

"1. — Expresar a los gobiernos y pueblos de América Latina la sincera convicción de Estados Unidos de que son necesarias a nuestro futuro común el mantenimiento de sólidas relaciones económicas, militares, políticas y culturales entre nuestros países; 2. — Obtener una amplia perspectiva continental de las condiciones que afectan a las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas de América Latina; y 3. — Considerar los cambios, si corresponde hacerlos, que conviene introducir en la política y programas de Estados Unidos para contribuir a la unidad con significación que todos deseamos".

El informe del doctor Eisenhower a su hermano es de gran amplitud y subraya la importancia de América Latina para Estados Unidos y de este país para

operar como parte integral de las actividades norteamericanas en la organización de Estados Americanos.

9. Que el gobierno norteamericano continúe asimismo apoyando la labor del Fondo Monetario Internacional, que tanto ha ayudado a las naciones latinoamericanas en sus problemas monetarios y de cambios. También debe seguir apoyándose a organismos de las Naciones Unidas como la comisión económica para América Latina.

La misión Eisenhower Cre e Que A. Latina Está Destinada A un Gran Futuro Económico

Tras enunciar sus recomendaciones, Milton Eisenhower, expresa su seguridad en el gran futuro de América Latina, que está destinada a constituirse en zona del mundo económicamente poderosa. "Trabajando en mancomun, las naciones de este hemisferio pueden, si la historia así lo dispone, cuadrarse firmes contra cualquier enemigo en la guerra, y prosperar mucho juntas en tiempos de paz", termina diciendo.

La misión Eisenhower a América del Sur constituye uno de los primeros pasos concretos llamados por el actual gobierno para cumplir la promesa preelectoral de prestar más atención a las demás repúblicas americanas, que habían sido descuidadas por la administración Truman, según los dirigentes republicanos.

El doctor Eisenhower fue investido del rango de embajador especial y su hermano, el presidente, le encomendó estos objetivos:

### RELACIONES SOLIDAS

"1. — Expresar a los gobiernos y pueblos de América Latina la sincera convicción de Estados Unidos de que son necesarias a nuestro futuro común el mantenimiento de sólidas relaciones económicas, militares, políticas y culturales entre nuestros países; 2. — Obtener una amplia perspectiva continental de las condiciones que afectan a las relaciones de Estados Unidos con las repúblicas de América Latina; y 3. — Considerar los cambios, si corresponde hacerlos, que conviene introducir en la política y programas de Estados Unidos para contribuir a la unidad con significación que todos deseamos".

El informe del doctor Eisenhower a su hermano es de gran amplitud y subraya la importancia de América Latina para Estados Unidos y de este país para

## Intenso Patrullaje En las Calles de la Capital Ecuatoriana

Quito, noviembre 21. (U.P.). En el centro de esta capital continúa el despliegue de fuerzas policiales, aumentado por los recorridos que hacen pelotones de policía montada, la cual ha sido estacionada en la plaza Independencia, frente al palacio presidencial. Otros pelotones se encuentran frente a las oficinas de la compañía cablegráfica All American y varios lugares más de mucho tránsito.

A última hora los estudiantes universitarios aplazaron la asamblea que iban a celebrar dentro de la Universidad, en vista de la imposibilidad de salir a las calles en manifestación pública.

## FUE APRESADO UN DEFRAUDADOR DEL GBNO. ARGENTINO

Buenos Aires, nov. 21 (A. L.). Se dictó prisión preventiva con tra Rogelio Vicente Adolfo Pascual, por el proceso que se le sigue a raíz de la denuncia presentada por el Director Nacional de Energía Atómica, acusándolo de haber retenido alrededor de dos millones de pesos que le fueran entregados de adelanto para adquirir, en el extranjero, material técnico y científico que se utiliza en dicha repartición. Solo una mínima parte de esos elementos fueron entregados y al requerirse la devolución del dinero, Pascual entregó un cheque sin fondos.

La resolución del juez señala que la actitud de Pascual ha perjudicado a los intereses del Estado pues no llegaron al país los materiales adquiridos con objeto de incrementar los estudios y la experimentación de energía atómica.

## Italia Aceptó Resolver la Cuestión de Trieste en Reunión de 5 Naciones

Roma, noviembre 21 (U.P.). — Italia aceptó hoy la propuesta aliada para celebrar una conferencia política entre ella, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Yugoslavia, para resolver el pleito italo-yugoslavo sobre Trieste.

En fuentes autorizadas de esta capital se dijo que "no se divisan ahora obstáculos mayores" que puedan impedir esta conferencia de los cinco países, cuya finalidad será la de hallar solución a ese litigio de siete años.

Adicionaron los informantes, a título de prevención, que "siempre puede ocurrir un tropiezo" y que las condiciones para la aceptación por Italia deben ser puestas en conocimiento de Yugoslavia.

El primer ministro Giuseppe Pella recibió esta mañana en audiencias separadas al embajador de Francia Jacques Focques Deparc, a la embajadora de Estados Unidos Clare Boothe Luce y al embajador de Gran Bretaña sir Henry Ashley Clarke, para darles su respuesta a la propuesta que le formularon el 13 de este mes los gobiernos de Washington, Londres y París.

El Ministerio de Relaciones Exteriores italiano informó oficialmente después de las audiencias que Pella había dado a los citados diplomáticos una respuesta "positiva y constructiva". Fuentes autorizadas del extranjero declararon que la respuesta era de aceptación de la propuesta aliada sobre la conferencia de los cinco países.

Aunque el citado ministerio no quiso dar otros detalles sobre la contestación del primer ministro, en círculos aliados se dijo que era "alentadora y constructiva".

Se ignora cuáles son las condiciones que puso Pella para asistir a la conferencia, si es que las formuló. El primer ministro ha dicho con insistencia, en público, que los aliados deben cumplir con la promesa del 8 de octubre de entregar a Italia la zona "A" de Trieste, pese a las objeciones de Yugoslavia.

En fuentes aliadas autorizadas se expresó que Pella manifestó a los embajadores su "firme esperanza" de que se convocara inmediatamente a la conferencia y que Italia acogía "con completa seriedad" la reunión, confiando en que ella no degenerara en discusiones ociosas y dilatorias.

## CARLITOS CUMPLIO 5 AÑOS



ESTA ES UNA FOTOGRAFIA OFICIAL DEL PRINCE CARLOS, hijo de la reina Isabel II y heredero del trono británico. La fotografía fue tomada en ocasión del quinto cumpleaños del joven príncipe.

## El Pueblo Yugoslavo Elegirá Hoy Nueva Asamblea Federal y Parlamentos Provinciales

Belgrado, nov. 21. (U.P.). — El martes, los consejos distritales de productores elegirán el Consejo Federal de Productores, que viene a ser el Senado de Yugoslavia. Para las 202 bancas de este Consejo hay 228 candidatos, de modo que sólo 26 serán derrotados. En esta elección indirecta ocurre lo mismo que en las directas, en la mayoría de los distritos hay sólo un candidato.

Si bien la ley electoral permite un número ilimitado de candidatos, la mayoría de ellos se limitó a uno y en general se designó al personaje más conocido y, por supuesto, afecto al Gobierno del Mariscal Tito. El 75 por ciento de los candidatos pertenecen al Partido Comunista pero estos y los demás no figuran como candidatos del Partido, sino individuales. Muchos de los miembros del Partido contaron con el apoyo de la agrupación durante la campaña pero hoy otros que no la tienen.

### SALUDANDO



EL PRESIDENTE DWIGHT D. Eisenhower aparece saludando desde la plataforma de su tren al detenerse este en Nueva York en camino de regreso a Washington después de haber hecho una visita de dos días al Canadá.

### MECANISMO DE LA VOTACION

La votación de mañana será secreta. El elector elegirá su boleta en un cuarto oscuro y tras doblarla acudirá a la mesa receptora de votos, donde la mostrará para que se compruebe que es una sola, y entonces la depositará en la urna, doblada siempre. Como en la mayoría de los distritos hay un solo candidato, no hay cuestión de elegir boletas. Por otra parte, se anula el sufragio en el que el nombre del candidato aparece tachado y reemplazado por otro. La proclamación de candidatos se hizo mediante un sistema único de compuestas de electores. Todo candidato aceptado por más de la tercera parte de los votos, fue puesto en la lista. Por otra parte, se incluyó en las listas a los candidatos que presentaron peticiones firmadas por más de doscientos electores calificados. En esta forma se procedió con algunos reaccionarios, según la denominación que se les aplicó, y algunos comunistas disconformes con las autoridades de sus seccionales.

Varios puestos diplomáticos en el exterior tendrán que encomendarse a otras personas, pues quienes en la actualidad los ocupan figuran como candidatos sin oposición. Tal el caso del embajador en Estados Unidos, Bladimir Popovic.

## PARACADISTAS FRANCESES TOMARON ALDEA INDOCHINA

Paris, nov. 22. (A. L.). — La acción militar realizada por los paracaidistas franceses y vietnamitas contra la población indochina de Bien Phu que se hallaba en poder de los rebeldes vietnamitas, ha sido comentada por el diario "Paris Presse".

En efecto, dicho órgano de Prensa estima que la acción representa "una inversión de la situación militar" en aquella estratégica península del Asia suroriental. Miles de paracaidistas descendieron con todo el equipo de batalla sobre la importante plaza, la cual se encuentra a doscientos ochenta y dos kilómetros al Oeste de Hanoi, batiendo en retirada a los vietnamitas dirigidos por comunistas. Estos ocupaban la plaza desde el pasado mes de febrero. Bien Phu domina una de las principales vías con que cuentan los rebeldes para el transporte de material y equipo para sus fuerzas.

Según "Paris Presse", los repetidos ataques franco-vietnamitas han conllevado completamente los planes ofensivos que venían preparando los rebeldes y han logrado asimismo desorganizar en la región del delta de Tonkin, las fuerzas de éstos.

## NOTABLE POLITICO ARGENTINO FALLECIO EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, nov. 21 (A. L.). A la edad de 74 años falleció el doctor Rodolfo Moreno, quien tuvo larga actuación en la cátedra, el foro y la política. Fue gobernador de la provincia de Buenos Aires, cargo que asumió en enero de 1942. En varias ocasiones fue diputado nacional y ministro en el gobierno de la Provincia de Buenos Aires. Fue embajador argentino ante el Gobierno japonés y escribió varios libros de Derecho.

Ante el conocimiento de su muerte, el Poder Ejecutivo de la Provincia de Buenos Aires, resolvió disponer que las banderas de los edificios sean izadas a media asta en el día del sepelio, el cual debe realizarse hoy.

## YUGOSLAVIA JUZGA INACEPTABLE LA POSICION ITALIANA

Belgrado, nov. 21 (U.P.). — La agencia oficial de noticias Tanjug informó que las autoridades yugoslavas opinan que las condiciones de Italia para la conferencia sobre Trieste son iguales a las anteriores exigencias italianas y por lo tanto "totalmente inaceptables".

## Espérase Respuesta del Perú al Ofrecimiento de Mediación En el Caso Haya de la Torre

Bogotá, noviembre 21. (U.P.). — En los círculos oficiales y diplomáticos continúa abierta la pausa indicada ayer en el caso de Víctor Raúl Haya de la Torre, en espera de conocer la respuesta del Perú al ofrecimiento de buenos oficios que le hizo la Comisión Interamericana de Paz.

En ciertas esferas se recibió con decepción la reacción de la prensa peruana al paso dado por el gobierno de Colombia. Sin embargo, se hizo notorio el silencio de la cancillería de Torre Tagle. La cancillería colombiana permanece también hermética, afirmando que no tiene nada nuevo que decir por el momento, ya que la situación, en lo que respecta a Colombia, no ha cambiado.

### TRADICION JURIDICA

"El Tiempo" comenta editorialmente el caso de Haya de la Torre, que el próximo 3 de enero cumplirá cinco años en la embajada colombiana en Lima. Este periódico afirma que "Colombia, cumplirá con su deber de mantenerse fiel a su tradición jurídica, y esperará con "discreción y paciencia" que la Comisión Interamericana de Paz cumpla, a su vez, su cometido". Este diario anota que "el Perú ha eludido todas las soluciones jurídicas". Agrega: A partir del 13 de julio la política internacional, que había languidecido en San Carlos más o menos, se hizo más afirmativa, y es justo reconocer como uno de los buenos síntomas de restauración que vinieron para la patria con el movimiento triunfante, que en la cancillería se volvió a hablar en un lenguaje digno de las buenas épocas de nuestra diplomacia".

### ALTERNATIVA

"El Colombiano" de Medellín dice: "Si el Perú no acepta, como parece, la intervención de la Comisión Interamericana de Paz, será necesario concluir en que se han agotado todos los recursos del acuerdo directo, del arbitraje y de la competencia de los tribunales. Felizmente el mundo sabe que Colombia ha estado lista a todos los arreglos y que su intención ha sido la de defender el derecho de asilo como conquista jurídica y como norma de simple humanidad". En un editorial titulado "El Último Recurso", "La Patria" de Manizales, por su parte afirma:

"Tal vez la más señalada de su corta historia, la eficacia del sistema panamericano para dirimir, no ya una controversia de dos países, sino la misma subsistencia de un derecho y de una vida humana. Vamos a ver si nuestro pequeño sistema regional americano resulta a la postre tan inocuo y deficiente como los demás que tiene adoptados el mundo en horas de

## EL PERU CONDECORA AL CANCELLER DE LA REP. DE CHILE

Santiago 21 A. L. — Se anunció que el gobierno del Perú decidió entregar la Gran Cruz de la Orden del Sol, máxima condecoración que otorga el Perú, al Canciller de Chile Oscar Marin. Las insignias serán entregadas por el embajador del Perú, Alberto Ulloa, en el transcurso de una comida que tendrá lugar el martes próximo en la Embajada peruana.

## Terminante Negativa del Pde. Velasco Ibarra a Reabrir el Diario "El Comercio" de Quito

Quito, nov. 21. (U.P.). — El Presidente José María Velasco Ibarra se negó nuevamente a acceder a la petición —esta vez formulada por un senador nacional— de que se le levante la clausura al diario "El Comercio", cerrado por el Gobierno por haberse negado la Dirección del periódico a publicar un comunicado oficial.

El senador funcional por el periodismo, Manuel Carrión, dirigió al primer mandatario la siguiente nota:

"Le pido en nombre del servicio a la armonía de todos los moradores de la Patria y en aras de la fraternidad nacional, hoy como siempre y más que nunca por las circunstancias internas e internacionales, que se sirva ordenar la reapertura de los órganos de opinión clausurados "El Comercio" y "Últimas Noticias".

### "LABRIOLLE"

"Se a quien me dirijo, mandatario de mi patria, cuya abundante y substancial producción periodística publicó "El Comercio" de Quito bajo el seudónimo de Labriolle, fue una permanente energía e indeclinable conciencia de todos los abusos de autoridad, de todas las conculcaciones de los derechos humanos perpetrados dentro y fuera de la patria. La ciencia y la sensibilidad se hermanaban en esas artículos para combatir las dictaduras domésticas o que, como verba mala, proliferaban en muchos países de nuestro continente".

Después de recordar a Velasco Ibarra su trayectoria de estadista, político, profesor universitario y hombre de ciencia amante de las libertades según se pronunciaba ante las grandes masas durante las campañas, Carrión termina diciendo: "En mi calidad de senador funcional por el periodismo, me ofrezco a servir de vehículo para la solución que Ecuador anhela y proclamo mi fe en el

triunfo de la libertad de expresión y en la victoria final de los derechos humanos, basamento único de la convivencia de los pueblos".

### RESPUESTA DEL PRESIDENTE

Velasco Ibarra, que recibió ayer la carta del senador Carrión, le contestó inmediatamente en los siguientes términos:

"En su carta falta el planteamiento indispensable que debía ser resuelto por todo ecuatoriano que real y sinceramente ama la paz de la República y desea el progreso de ella.

El asunto es: la Prensa es libre, debe dirigir la opinión, tiene responsabilidades y debe respetar la verdad, la ley y la autoridad legalmente constituida. Si en un momento dado los periódicos resuelven difundir toda clase de noticias falsas, alarmantes y peligrosas, si a los ministros de Estado se les ultraja, si inventan hechos calumniosos capaces de levantar a ciertos pueblos contra el Gobierno, si se trata de crear alarma en las Fuerzas Armadas dividiendo a un ministro contra otro, si cansado de falsas noticias el Gobierno formula un comunicado para que lo publiquen los periódicos y uno de ellos no sólo se niega a publicarlo sino que insinúa a los demás que no lo publiquen, ¿qué debe hacer el Gobierno?

### DEBERES DEL GOBIERNO

"No miremos sólo el problema de la llamada libertad de Prensa en Ecuador —aquí hay libertad— miremos también el problema de los deberes del Gobierno ante el asalto diario por todos lados de la vulgaria calumnia y subversiva, que quiere destruir al Gobierno. Se me dirá que hay que reprimir a la Prensa aplicando las leyes, pero no hay leyes de Prensa en Ecuador. La vieja institución del Jurado sirve sólo para que después de 10 años se absuelva



AVISOS  
 ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN

Sucesor  
 PRADO N° 123 FRENTE  
 HOTEL SUCRE  
 ¡Oportunidad!  
 Alfombra 2:2.90 m.  
 alemana, nueva.  
 Juego de living todo forra-  
 do 5 piezas: Bs. 39.500.—  
 Juego de jardín 8.500.—  
 Juego de comedor 9 piezas  
 79.000.—  
 Juego muebles para cocina  
 Roperos 2 cuerpos con luna  
 Mesas para bridge y ajedrez  
 Escritorios con 4 y 7  
 cajones

MONEDAS

Compramos monedas antiguas  
 de cualquier país, pagando bue-  
 nos precios. Colón, 132, segun-  
 do patio altos. 341023

TEJAS

Las UNICAS fabricadas me-  
 canicamente a vibración y con  
 pinturas impermeables. No hay  
 mejores tejas que las que fabri-  
 ca la CIA. DE MATERIALES DE  
 CONSTRUCCION Avenida Ca-  
 macho, Edificio Bernardo, se-  
 gundo piso. Teléfono 5539. Co-  
 rreo N° 557. 30111

SE VENDE

Una caja registradora y una  
 caja fuerte. Mercado, 262. 101113

BUSCO SOCIO

Persona emprendedora y con  
 visión, con capital 2.500.000 ne-  
 cesito para formar sociedad en  
 negocio seguro y lucrativo. Bus-  
 car al señor R. Rodríguez B.  
 todos los días hábiles, de 11 a  
 12 en Mercado, 315. Oficina 1. 101113

SE ALQUILA

Departamento amueblado con  
 toda comodidad. Av. Arce, 1035  
 101115

MAQUINAS

Portátiles escritorio, último  
 modelo nuevas, vende. Potosí,  
 185. Silva. 101115

EN VENTA

Automóvil Chevrolet modelo  
 1950, buen estado, llantas nue-  
 vas, 6 pliegues. Referencias:  
 Teléfono 5429. 51118

ALQUILASE

Habitación amueblada, pen-  
 sión, matrimonio solo. Precio  
 económico. Prolongación Sucre,  
 Teléfono 4335. 51118

EUCALIPTOS

Vendo plantitas por millares.  
 Teléfono 2668. 101112

RADIOLA

Westinghouse, vende. Comer-  
 cio, 362. Teléfono 2515. 31120

DE OCASION

Se vende un juego comedor  
 compuesto de nueve piezas, un  
 catre Simmons plaza y media  
 nuevo; un living pequeño a me-  
 dio uso y otros objetos de casa.  
 Av. Argentina, N° 254, sub-suelo  
 bajando gradas, lado derecho. 51119

SE ALQUILA

En Sopocachi, casa amuebla-  
 da, con todo confort, amplio re-  
 cibo, cuatro dormitorios, dos ba-  
 ños, etc. Ref: Tel. 5265. 51118

ALQUILO

Departamento amueblado to-  
 da comodidad. Horas 15 a 18.  
 Calle Montevideo, N 40, bajos. 51118

LAVAPLATOS

Vende. Referencias: Cine La  
 Paz. 51119

GRABADORA

De cinta vende. Graneros, No.  
 49. 61118

EN ANTICRESIS

O alquiler, transiero tienda y  
 demás dependencias para nego-  
 cio. En Avenida Busch, 113.  
 Tratar: Sr. Alcazar. Teléfono  
 2435. O Calle Montevideo, 150. 5111

JUEGO DE BAÑO

Y radiola, vende. Vendo jue-  
 go de baño tres piezas, radiola  
 con tocadiscos, calentador 33  
 galones. Referencias: Teléfono  
 2415. 51119

SE VENDE

O permuta con camión nuevo  
 terreno de casi 800 m2. en lugar  
 céntrico inmejorable para vi-  
 vencia o industria. Referencias:  
 Plaza Venezuela, N° 32, altos.  
 Teléfono 2996. 31120

OFREZCO

Es. 350.000 por departamen-  
 to pequeño en contrato anticre-  
 tico. Teléfono 5935. 41119

CATRE CAMPANA

Metélico y colección de indias,  
 compra. Referencias: Tel. 5516  
 31113

REFRIGERADOR

Philco flamante en venta. Co-  
 lón, 315. 41119

OCASION

Motivo viaje familia extran-  
 jera vende casa nueva residen-  
 cial, dos departamentos amplios.  
 Avenida Capitán Ustares (Mira-  
 flores). Tratar: Comercial Mos-  
 coso Cuellar. Comercio, 407.  
 Oficina 10. 41119

CASA

Regia y amplia, construcción  
 toda comodidad. Vendo en Re-  
 pública Dominicana, 555. 41119

AUTOMOVIL

De Soto 1951, cuatro puertas,  
 poco recorrido, vende. Socaba-  
 ya 232. 61120

LICUADORA

En venta. Colón 315. 41120

OCASION

Se vende un automóvil, Buick  
 moderno casi nuevo. Referencias  
 Avenida Busch No. 111. 41120

OFICINA

Amueblada, teléfonos, sala es-  
 pera 25.000 altos Braniff. Aya-  
 cucho 160. Teléfono 3889. 31120

DEPARTAMENTO

Amueblado, Sopocachi 20.000,  
 dos dormitorios. Ayacucho 160.  
 Tel. 3889. 31120

ALQUILO

Departamento independiente de  
 4 dormitorios, dependencias  
 Avenida Saavedra 748 (Parque  
 Triangular) de 9 a 19. 31120

SE ALQUILA

A persona honorable, pieza  
 amueblada con bastante sol.  
 Referencias: Avenida Villazón  
 451, departamento 10, tiene telé-  
 fono. 31120

CALEFON

Westinghouse vende. Yanaco-  
 cha 276. 31120

BOMBA SULZER

Con motor vende. Yanacocha  
 276. 31120

ESTAMPILLAS

Con preferencias boliviana se  
 compran. Referencias: Ayacu-  
 cho 147, altos. Oficina 3 horas  
 14-16 solamente. 51120

SE VENDE

Una estola de zorro plateado  
 de primera clase. Teléfono 3891.  
 31120

"BENZI"

Estación de servicios (Frente  
 Asilo S. Ramón). En venta au-  
 tomóvil Chrysler Windsor sedán  
 cuatro puertas, modelo 1948.  
 Perfectas condiciones. 31120

NECESITO

Casa, habitación con planta  
 para fábrica o patio adaptable,  
 zona Sopocachi. Avisar Teléfo-  
 no N° 2701. 31120

VENDO

Dormitorio, para persona sola  
 Avenida Saavedra, 118. 31120

CAMIONETA

Chevrolet vende, modelo 1950,  
 en perfecto estado, casi nuevo.  
 Verlo Mariscal Santa Cruz, N°  
 263. 31120

PLYMOUTH 50

Vendo automóvil casi nuevo  
 con calefacción. Referencias:  
 puerta lado Cine Monje Campe-  
 ro. 31120

VENDO TERRENO

Hermoso lote 400 mts. 17 x 22  
 aproximado, situado en la ca-  
 lle Campos entre la Avenida Ar-  
 ce y 6 de Agosto. Teléfono 5952.  
 31120

CASA

Dos departamentos nuevos en  
 venta o anticresis. Referencias:  
 Yungas, 264. 31120

EN VENTA

Un lote de árboles frutales en  
 Calacoto. Teléfono 5576. 71120

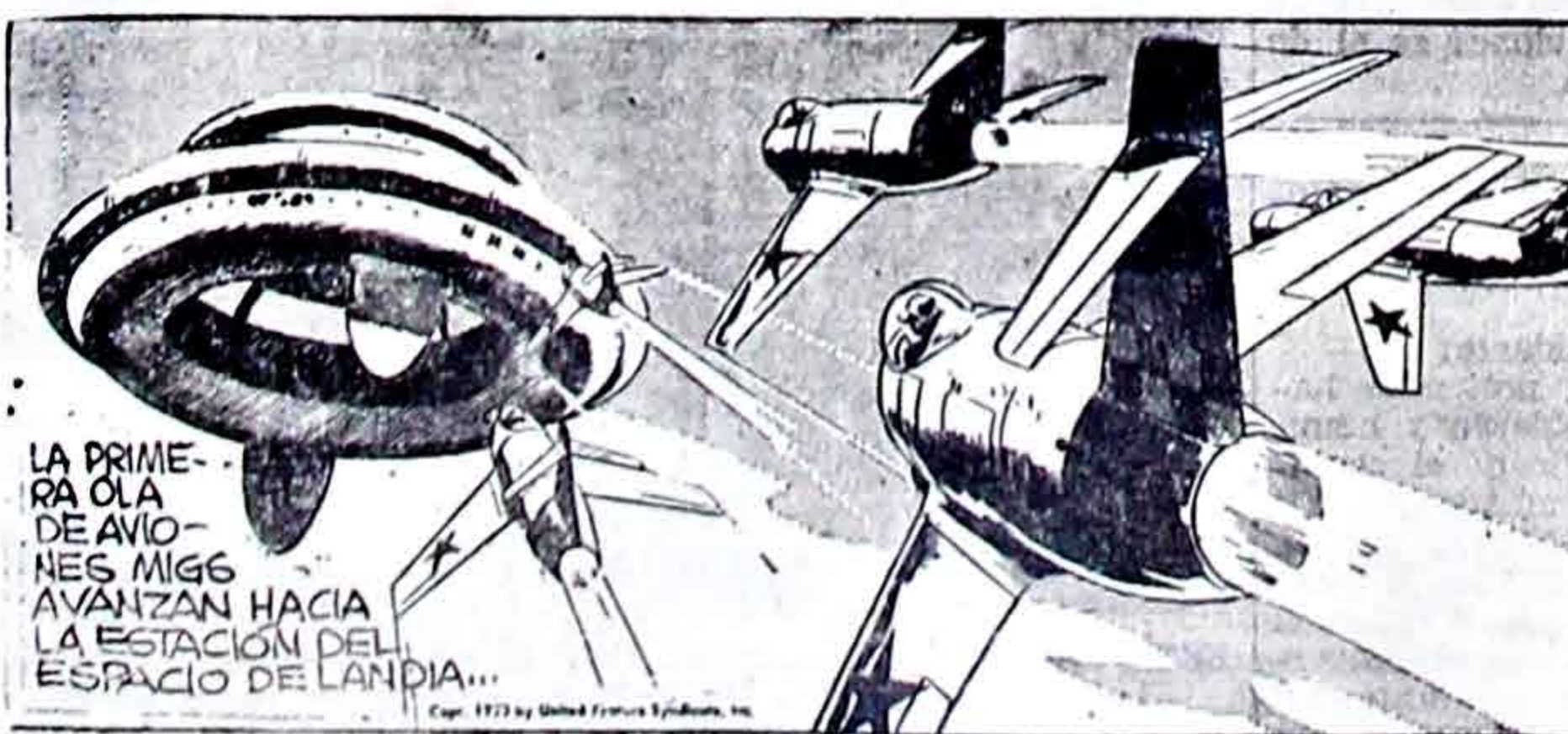
SE VENDE

Aceites sulfonados; jabones de  
 tocador; jabones para lavar y  
 otros productos de laboratorio  
 Orley. Agente vendedor: Plaza  
 Venezuela, 32, altos. Teléfono  
 2996. Casilla 1692. 31120

SE VENDE

Dormitorio muebles sueltos,  
 radio, olla presión. Avenida  
 Ecuador, 566 1er. piso derecha  
 21121

MUNDOS GEMELOS



VENDO

Automóvil Dodge 13.000 Km.  
 de recorrido y Oldsmobile 26.000  
 Km. de recorrido, ambos mode-  
 los 1951. Comercio, 362. Teléfo-  
 no 2515. 31120

SE COMPRA

Licuadoras, batidoras, vajilla  
 y muebles en general. Referen-  
 cias: Zollo Flores, 92. 31120

RADIO

Emerson y alfombras nuevas,  
 en venta. Teléfono 5068. 31120

SE VENDE

Por motivo de viaje, frigorí-  
 dere, cocina eléctrica, muebles,  
 radio pickup máquina de escribir,  
 vajilla de loza y vidrio tren eléc-  
 trico libros, bicicleta. Jorge  
 Sáenz, 119. 31120

SE NECESITA

En anticresis, casa o departa-  
 mento hasta Bs. 600.000. Telé-  
 fono 6576. 71120

SE NECESITA

Ayudante de enfermera y sir-  
 viente. Referencias: Clínica  
 Central, Murillo, 38. 81120

VENDO CASA

De un departamento, en Mi-  
 raflones. Referencias: Mercado,  
 421. Oficina N° 3. 31120

CATRE BRONCE

De dos plazas, vende. Yana-  
 cocha, 276. 31120

Sr. Propietario

Si desea transferir su casa,  
 dar en contrato anticretico o ad-  
 quirir, hágalo por intermedio de  
 la Comercial Peñaloza. Donde  
 se le atenderá con brevedad y  
 reserva. Potosí, 501, 1er. piso.  
 Oficina 10. 51121

COMPRO

Detector para mineral. Edi-  
 ficio "Sáenz", quinto piso. Ofi-  
 cina 4. Teléfono 3060. 21121

PROFESOR

Primaria, Secundaria, clases  
 a domicilio. Busch, 160. Telé-  
 fono 6276. 21121

DEPARTAMENTO

Amueblado en Buenos Aires  
 (Argentina) vende o permuta  
 con propiedad en La Paz. Telé-  
 fono 2619. 21121

CASA

Con terreno, vende o permuta  
 con vehículo. Teléfono 2619. 21121

OCASION

Por viaje, vendo lotes Obrajes  
 (Bella Vista) 296 m2. y final  
 Bolívar 274 m2, con planos pa-  
 ra construcción, al primer pos-  
 tor. Referencias: Radio Amau-  
 ta, Comercio. 21121

VENDO

Radio "Paillard" grande; olla  
 presión; licuadora y registrador  
 Nacional, nueva. Tel. 2619. 21121

CONCERTINA

Marca "Wheatstone" de 56  
 notas, ocho fuelles, flamante  
 vende. Tratar: Sr. Augusto Var-  
 gas. Teléfono 3606. 31121

VENDO BUICK

Modelo 1941, perfecto estado.  
 Tratar: Avenida Montes, 698,  
 de 9.30 a 18 de la tarde. 61121

ANTICRETICO

Ofrezco Bs. 500.000 en con-  
 trato anticretico por departa-  
 mento independiente o casa  
 junta. Rereferencias: Tel. 3933.  
 31121

DOY DINERO

En préstamo prenda cualquier  
 vehículo. Díaz Romero, 183.  
 Miraflores. 51121

ALQUILO CHALET

Lujosamente amueblado tres  
 dormitorios, garage, jardín, te-  
 léfono, agua caliente, en Sopo-  
 cachi. Calle Méndez Arcos, 61  
 (A media cuadra del Parque Tri-  
 angular de Sopocachi) verlo de 14  
 a 17. 21121

ALQUILO

Pequeño departamento amue-  
 blado, todo confort. Avenida  
 Arce, 842, tercer piso. 21121

COMPRO LOTE

De 300 a 400 metros cuadra-  
 dos. Referencias: Casilla 2129,  
 o Avenida Saavedra, 110. 101121

ULTIMAS

Puertas de pino oregon ven-  
 demos en Pisagua, 339. 51121

ESCRITORIOS

Siete cajones, vende. Granero-  
 ros, 374. 21121

DISCOS

Clásicos; maletas, bañador  
 grande; colección estampillas  
 vende. Landaeta, 229, altos. 21121

PLYMOUTH 47

Se vende por 930.000, excep-  
 cionales condiciones, llantas nue-  
 vas. Referencias: Strongest, 240,  
 18 adelante. 21121

LEICA

En venta máquina fotográfica.  
 Referencias: Calle General Ber-  
 nardo Trigo, N° 12, tercer piso.  
 Dentista. 21121

ZURCIDOS INVIB

Invisibles, en trajes de casti-  
 mir. Héroes del Acre, 286 (San  
 Pedro). Sra. Pacheco. 21121

ESTUDIOSOS

Dominicalmente, en la esqui-  
 na Evaristo Valle con Lanza,  
 conseguirán los libros que preci-  
 san. Anótenlo. 21121

VENDO

Carretillas. Avenida Manco  
 Kapac, N° 54, lado. 21121

DEPARTAMENTO

Amplio, confortable, alquilo  
 Strongest, 275. 11121

VENDO URGENTE

Por viaje radio inglesa para  
 automóvil, cuatro bandas, onda  
 corta y larga Bs. 65.000; radio  
 inglesa portátil corriente y ba-  
 tería, cuatro bandas, onda corta  
 y larga Bs. 65.000. Miguel de  
 Cervantes, 386 A una cuadra pa-  
 rada colectivo N° 2 (Sopocachi).  
 21121

VENDO URGENTE

Una licuadora dos velocidades,  
 sin uso, un juego porcelana de  
 115 piezas Bs. 50.000. Miguel de  
 Cervantes, 386, a una cuadra  
 parada colectivo N° 2 (Sopoca-  
 chi). 21121

COMPRESORA

Se compra una compresora de  
 aire capacidad para 300 libras  
 de presión, 2 H.P.; una bomba  
 para aceite grueso con marca-  
 dor. Referencias: Agencias de  
 Lubricantes "Villarreal" en In-  
 geniero Tejada Sorzano, N° 53,  
 (antes Final Yungas). 21121

Vendo Urgente

Medio juego comedor, cuja  
 con sommier y colchón, tocador,  
 un lote de botellas de todo ta-  
 maño y ropa usada de hombre.  
 Murillo 584, altos. 31121

GUITARRA

Eléctrica y violines vende de  
 ocasión. Murillo, 584, altos. 31121

SE VENDE

Un lindo lote aproximadamen-  
 te de 700 metros, tiene agua, luz  
 alcantarillado, sobre la Nicara-  
 gua próximo al parque Triangu-  
 lar de Miraflores. Referencias:  
 Teléfono 5197. 41121

VENDO

Escalera caracol completa y  
 tres rejías. Referencias: Potosí  
 73. Oficina 1. 31121

REFRIGERADOR

Flamante, vende. Tel. 2619.  
 21121

LAVADORA

Eléctrica, vende. Tel. 2619.  
 21121

VAJILLA

Porcelana Rosenthal, vende.  
 Teléfono 2619. 21121

SECRETARIA

Con experiencia, necesitamos  
 en oficina J. Valverde Figueroa.  
 Edificio Guerrero, primer piso.  
 31121

GRATIFICACION

A la persona que devuelva un  
 anillo con escudo de La Salle,  
 extraviado en la calle A. Grau,  
 frente al Regimiento La Paz.  
 Referencias: Grau, 144. Teléfo-  
 no 4802. 21121

VENDO

Llantas aro 15 y automóvil  
 Buick, precio ocasión. Referen-  
 cias: Zollo Flores antes, Amazo-  
 nas, 161. 31121

Vendo Comedor

Nuevo, estilo francés, de diez  
 y seis piezas. Referencias: Díaz  
 Romero, 517 (interior). Miraflo-  
 res. 31121

OFREZCO

En alquiler traje novia. Co-  
 mercio, 569, interior, bajos. Sra.  
 Montes. (Tardes). 21121

Bailes modernos

Profesor Cervantes. Cisneros,  
 20 esquina Romero Saavedra.  
 Miraflores. 21121

Compran Casas

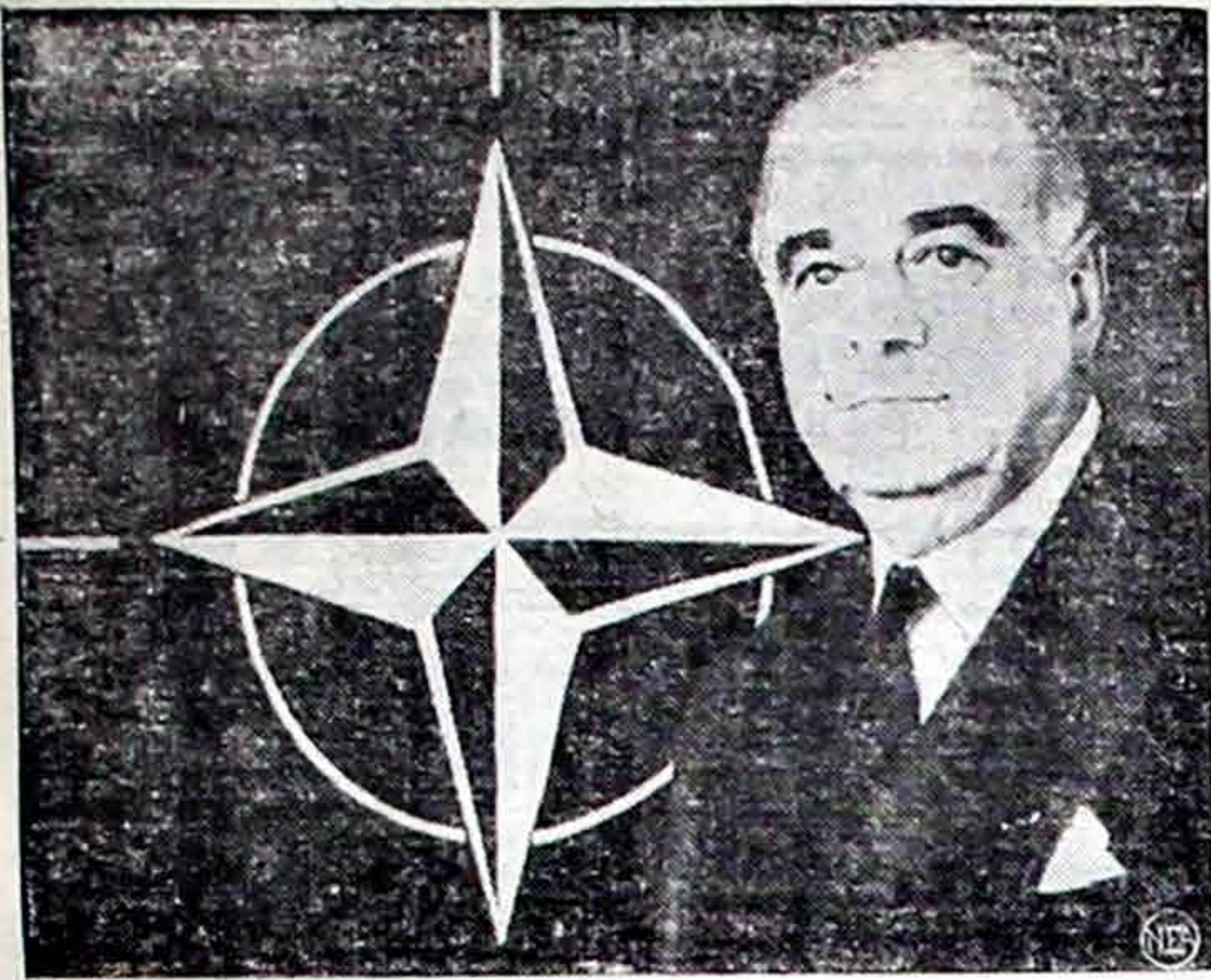
Comercial Peñaloza está encar-  
 gada de comprar casas por va-  
 lor desde Bs. 2 a 5.000.000 en  
 cualquier zona. Potosí, 501, pri-  
 mer piso. Oficina 10. 51121

RECOMPENSA

Hablándose extraviado el día  
 17 de los corrientes una carpeta  
 de cuero conteniendo documen-  
 tos de valor únicamente para su  
 propietario señor Alejandro Cór-  
 teza As



SIMBOLO DE LA NATO



LORD ISMAY, SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION del Tratado del Atlantico del Norte, aparece posando en Paris con el diseño que fue escogido para que sirviera de bandera de la NATO. Explicó el simbolo diciendo que era "una estrella de cuatro puntas representando el compás que nos mantiene en el camino justo — el camino de la Paz — y un círculo que representa la unidad que liga a las 14 naciones de la NATO". El emblema es blanco con un fondo azul.

Maestros Norteamericanos Tomará Parte en un Congreso de Universidades de A. Latina

Washington, 20 (USIS). — Destacados educacionistas de los Estados Unidos, represent-

**RADIOLA**  
Flamante vend. Burgoa 5 (Miraflores). 41122

**PROPIEDADES**  
Vendemos chalet residencial un amplio departamento moderno. Calle Mujía, Sopocachi. Precio bolivianos 4.800.000. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 11122

**PROPIEDADES**  
Vendemos casa calle Federico Zuazo un departamento, jardín. Precio módico, 3.500.000. Alvarez Herrera, Potosí, 341. Tel. 2855. 11122

**PROPIEDADES**  
Vendemos casa - habitación moderna, dotada de amplios departamentos final calle Landaeza. Precio ocasión 3.400.000. Facilidades. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 11122

**PROPIEDADES**  
Vendemos soberbia mansión de renta Sopocachi seis departamentos. Precio excepcional. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 11122

**PROPIEDADES**  
Vendemos en Miraflores dos fantásticas residencias para estrenar. Alvarez Herrera, Potosí, 341. Teléfono 2855. 11122

**PROPIEDADES**  
Vendemos en Miraflores dos casas modernas de renta con dos departamentos cada una, entre ga llaves inmediata. Precios Bs. 3.500.000 y 5.500.000, respectivamente. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 11122

**PROPIEDADES**  
Vendemos tres fantásticos lotes asfalto plena Avenida Busch, 350 m2. cada uno. Oportunidad 5.000 metro. Alvarez Herrera Potosí, 341. Teléfono 2855. 11122

**PROPIEDADES**  
Compramos inmediatamente casas de renta, chalet, residenciales, uno, dos departamentos en distintas zonas, preferentemente Sopocachi, San Pedro Miraflores urgente Ofrases. Ofertas: Alvarez Herrera, Potosí, 341. Teléfono 2855. 11122

**PROPIEDADES**  
Vendemos precioso lote mismo Parque Infantil Sopocachi, 400 metros con frentes. Ocasión Bs. 10.000 metro. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 11122

**PROPIEDADES**  
Vendemos pequeña casa moderna inconclusa, Calacoto 1.300 m2. Precio ganga 2.800.000. Deuda 1.000.000. Aproveche. Varios lotes más. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 11122

**PROPIEDADES**  
Vendemos en Obreros regio lote 2.000 metros plano, sitio predominante. Precio regalo sólo 1.800 m2. Alvarez Herrera Potosí, 341. 11122

**PRESTAMOS**  
Otorgamos cualquier suma con garantía hipotecaria o prenda. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 11122

**PROPIEDADES**  
Vendemos lote 400 metros calle Federico Zuazo. Sólo 6.500 metro, facilidades. Alvarez Herrera, Potosí, 341. Tel. 2855. 11122

**PROPIEDADES**  
Vendemos bonito lote 300 m2. Calle Castrillo (Barrio Militar). Alvarez Herrera, Potosí, 341. 11122

**SE VENDE**  
Por motivo de viaje, un tren eléctrico Lionel, un mecánico. Victor Sanjinés, 707 (Sopocachi) altos, de horas 18 a 14. 31122

INFORME DE MILTON EISENHOWER

Dependencia de A. Latina de Sus Propias Materias Primas

— Parte III —

La dependencia en materias primas: — Estando la economía de la mayoría de las repúblicas latinoamericanas fundada en su habilidad para abastecer de ciertas materias primas a los Estados Unidos y Europa, esas repúblicas desean vivamente independizarse todo lo posible de los artículos manufacturados que importan. Para ello quieren diversificar e industrializar sus economías con la idea de emplear sus propias materias primas.

La industrialización ha sido tan rápida en algunos de esos países, especialmente en el Brasil y en Chile que ha excedido a la producción de víveres, de fibras, lo mismo que a los servicios públicos esenciales de transporte, de comunicaciones y de fuerza eléctrica, situación que ha traído consigo un serio desequilibrio que obstaculiza el desarrollo normal de la economía. El equilibrio tan necesario para el desarrollo económico se logrará más rápidamente si dejan obrar libremente en todos esos países la oferta, la demanda y la competencia de precios.

**Producción agrícola.** — En la América Latina, el mejoramiento de la agricultura — que es de absoluta necesidad — no solamente requiere incentivo sino que también el establecimiento de estaciones de investigación y de centros de enseñanza práctica a los campesinos, con lo que se realizarían programas de gran alcance en la campaña contra el analfabetismo y en la adquisición del capital que se necesita para costear la compra e importación de maquinaria agrícola.

**La necesidad de industria.** — En casi todos los países visitados se veían fábricas en construcción. Sao Paulo, Brasil, por ejemplo, es la ciudad que con mayor rapidez crece en todo el mundo. En algunos países hay el peligro de la industrialización excesiva, o sea por el mero hecho de industrializarse, más bien que en atención al progreso económico. La disponibilidad de materias primas y combustibles de origen nacional es de importancia vital.

**La necesidad de capital.** — La necesidad de capital en Latinoamérica para el desarrollo sano de su economía es difícil de ponderar demasiado. Los recursos agrícolas y minerales, como también las industrias, esperan más capital, más aporte de conocimientos técnicos y un clima favorable para su expansión. La mayor parte de este capital debe provenir de los ahorros locales. En la de capital científicamente establecido.

co visitante de economía en la Universidad Católica de Chile. Dr. Alfredo W. Gauger, profesor de tecnología de combustibles en la Universidad del estado de Pensilvania, actualmente catedrático visitante en la Universidad de Concepción.

Padre William G. Coleman, de los Padres Maryknoll, que presta servicios en la Escuela de Agricultura de esos misioneros cerca a Santiago.

Dr. William H. Taliaferro, presidente del Departamento de Bacteriología y Parasitología, Universidad de Chicago.

Reverendo Eugene H. Korth, S.J., graduado en la Universidad de Tejas, quien viaja a Chile con una beca DeVerty para estudios históricos.

Bruce Sasse M.D., empleado en un proyecto de la Fundación Rockefeller en Santiago.

Joann Bauer, M.D., también de la Fundación Rockefeller, y que actualmente colabora al gobierno colombiano en actividades sanitarias.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas para la construcción de la acera de concreto en los frentes del edificio del Banco en Villazón así como para la complementación del muro perimetral interior.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado dirigido a nuestra Gerencia General con el rótulo: "PROYECTOS TRABAJOS COMPLEMENTARIOS EDIFICIO VILLAZON", hasta horas 12 del día 30 del presente mes.

La Paz, 13 de noviembre de 1953

AVISO

Banco Nacional de Bolivia

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

No habiéndose efectuado la Junta General Extraordinaria convocada para el día 10 del actual, por falta de quorum reglamentario, el Consejo General de Administración del Banco, de acuerdo al Art. 79 del Estatuto, convoca a nueva Junta General Extraordinaria, que deberá realizarse el día miércoles 2 de diciembre próximo, horas 14 (2 p. m.) en el salón de actos públicos de la Oficina Central del Banco, en la ciudad de Sucre; asamblea que se instalará con cualquier número de acciones representadas y con el objeto de tratar la reforma de los Arts. 37 y 43 de dicho Estatuto, y autorizar la extensión de la respectiva escritura pública.

Los registros de transferencia de acciones, continuarán cerrados hasta el día siguiente al de la Junta.

La Comisión Calificadora de Poderes funcionará desde horas 9 del día señalado para la Junta.

Sucre, 17 de noviembre de 1953.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

DOMINGO TORRES  
p. Director Gerente.

En casi todos los países hay gran número de hombres de negocios norteamericanos. Desarrollan sus negocios tanto en beneficio de los países en que se encuentran como de sus propios accionistas. Cada día aumenta la tendencia por parte de capitalistas norteamericanos a asociarse con inversionistas nacionales para establecer y administrar nuevas industrias y negocios.

**La amenaza de la inflación.** — La manera eficaz de contribuir al sano desarrollo de las otras repúblicas americanas, como todo otro país, sería el prevenir la inflación, manteniendo un alto grado de actividad económica con precios relativamente estables, es decir, manteniendo el poder adquisitivo de la moneda. La inflación no puede regularse eficazmente: hay que prevenirla con medidas — a veces no del todo populares — que afectan el presupuesto, las erogaciones fiscales, los impuestos y la concesión de créditos, para que así el aumento del dinero disponible y de los ingresos no exceden el aumento en la producción.

**Inquietud respecto a restricciones al comercio.** — Dondequiera se expresaba la esperanza de que continuaría el alto nivel de prosperidad de los Estados Unidos. Los latinoamericanos saben bien que nuestras dificultades económicas les acarrearían a ellos graves trastornos y que el mundo libre peligraría. Se expresaban categóricamente convencidos de que el incremento del comercio entre nuestros países, sería mutuamente ventajoso. Como buenos clientes que son, se preocupan mucho por nuestra política arancelaria, y demuestran gran inquietud por los proyectos de ley introducidos en el Congreso de los Estados Unidos para restringir las importaciones de petróleo, plomo, zinc, lana y productos agrícolas. Los dirigentes latinoamericanos no se cansaban de repetir la necesidad de que estableciésemos nuestros reglamentos de comercio internacional.

**Dr. Mario F. Vicchi**  
Ex-Jefe de Urología del Instituto de Medicina Experimental de Buenos Aires trasladado su consultorio a la Avenida 6 de Agosto, 611 1er piso. Donde atiende de Lunes a Viernes de 17 a 19 horas — Tel 5939

Banco Minero de Bolivia

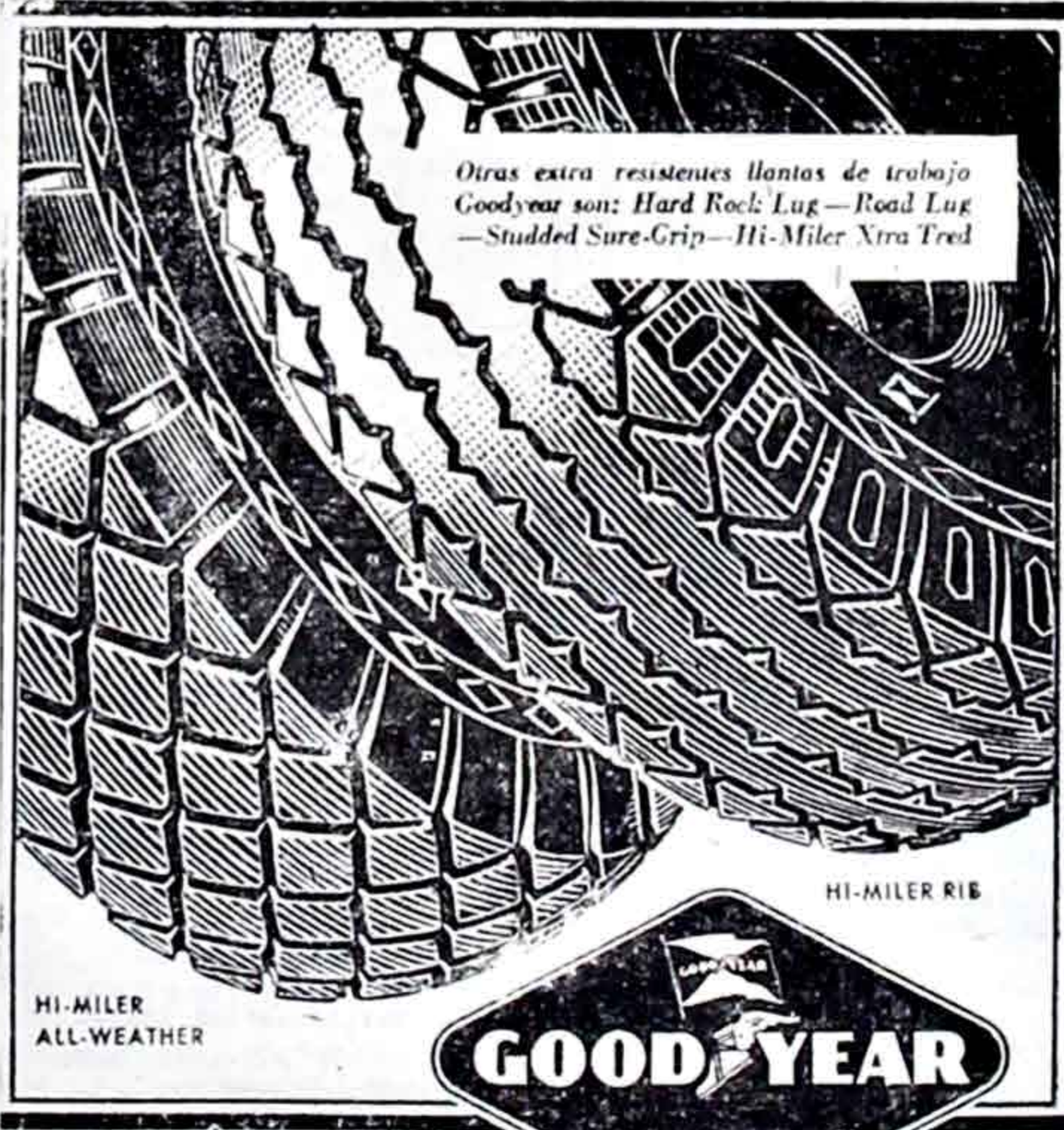
PLAN DE INDUSTRIALIZACION MINERA

De conformidad con lo dispuesto por el Directorio de la Institución, se notifica a los industriales mineros chicos y medianos para que presenten a la Sub-Gerencia Administrativa, hasta el día 6 de diciembre de 1953, un detalle y costo aproximado en dólares o moneda boliviana, de sus necesidades en maquinarias, herramientas, materiales, útiles e implementos para la explotación de sus minas. Estos informes que servirán para el financiamiento y colocación de pedidos por el Banco Minero de Bolivia para el primer semestre de 1954, contendrán los siguientes datos:

- 1.— Nombre del propietario o razón social.
- 2.— Nombre de la propiedad minera.
- 3.— Ubicación de la propiedad: Departamento, Provincia, Cantón, etc.
- 4.— Clase de los yacimientos: vetas, venenos, etc. y mineral que producen.
- 5.— Producción promedio de los últimos seis meses en kg. bruto y kg. fino.
- 6.— Número de trabajadores en servicio con certificación de la Inspección General del Trabajo y de la Caja Nacional de Seguro Social.
- 7.— Número de los familiares de los trabajadores (empleados y obreros)
- 8.— Promedio de consumo mensual de herramientas, materiales y explosivos, considerando los últimos seis meses.
- 9.— Sus necesidades actuales de maquinarias, útiles, implementos y repuestos.
- 10.— Promedio de necesidad mensual de víveres (azúcar, harina, arroz, grasa de cerdo, aceite comestible, leche condensada, leche evaporada, sardinas y salmón).

La Paz, 19 de noviembre de 1953.

EL SECRETARIO DEL DIRECTORIO



Kilometraje máximo

Para un máximo de kilometraje y un mínimo costo por milla, obtenga llantas gigantes Goodyear. Su superioridad es tan grande que, año tras año, más toneladas se acarrean por todo el mundo sobre llantas gigantes Goodyear, que sobre las de cualquiera otra marca.

Distribuidores Exclusivos  
Corporación Comercial Boliviana S. A.

COBANA

CORREAS DE TRANSMISION "FANACORT"

Orgullo de la Industria Nacional están ahora a su disposición.

Representantes y distribuidores:

Handal y Cía. S. A.

MERCADO 262 — TELEFONO 2133 - 6986  
Casilla de Correo 458, La Paz.

ESCRIBANOS PIDIENDO LISTAS DE PRECIOS.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Aviso N° 60

CONFERENCIA

EL LUNES 23, a las 18 y 30, en el Paraninfo de la Universidad, tendrá lugar la conferencia que el señor

JORGE SILES SALINAS VEGA,

catedrático de la Universidad, pronunciará sobre el tema

"HERNANDO SILES: ENSAYO BIOGRAFICO".

La Paz, 21 de noviembre de 1953.



COCTEL DEL DIA TROPICAL

Una rociada Curazao  
Una rociada Bitter  
Media cucharilla azúcar  
Una copa Ron San Carlos  
Hielo picado,  
Batir, servir y

¡Salud con

"SAN CARLOS"!

Distribuidores: SOCOFIN

Tel. 2980. Av. Camacho 45

Sintonice los programas de Radio La Paz todos los martes a horas 21 en el programa especial que ofrece Ron San Carlos.

ADVERTENCIA A LOS CLIENTES DE

"PLUMAS PARKER 51"

Desde hace algún tiempo circulan plumas 51 falsificadas introducidas al país de contrabando y se venden a precios poco inferiores de los normales sin tener casi ningún valor.

Para protegerse no comprar en las calles o cuando le ofrezcan incidentalmente. Ocurra a los distribuidores autorizados cuya nómina se publica en los Avisos de Parker en los diarios locales.

MURILLO BROS. D. S. Co.  
Agentes Generales.

AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público en general que, el día 23 del presente mes, a horas 10 y 30, se llevará a efecto en el local de la Maestranza de la Junta de Caminos La Paz-Beni, Av. Perú 238, el remate en subasta pública de un vehículo en desuso, bajo las siguientes condiciones:

Un automóvil marca "Hudson", modelo 1942, tipo sedán de cuatro puertas por la base de Bs. 278.000. —

NOTA.— Para obtener mayores datos, los interesados deberán solicitar al Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría General. El depósito de garantía deberán efectuar en efectivo.

La Paz, 21 de noviembre de 1953.

Vº Bº

CONTRALOR GENERAL

Jefe del Depto. de Bienes Nacionales





**LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA,**

advierte al comercio y la industria que para franquear sus libros y documentos de contabilidad a los inspectores, debe exigir la presentación de memorandum de autorización de inspección firmado por el Director, sin cuyo requisito no es válida ninguna inspección ni revisión de contabilidades.

La Paz, 27 de octubre de 1953.

**HUGO MORENO CORDOVA**  
Director General.



**Pasajes AEREOS**

**Panagra**  
**Braniff**

O CUALQUIER OTRA LINEA  
SIN RECARGO EN MONEDA BOLIVIANA  
PODRA CONSEGUIR EN

Av. CAMACHO — EDIF. KRSUL  
Tel. 2560 - 5926 - 4203

**El Primer Festival de Música Latinoamericana se Realizará en Caracas en Novbre. de 1954**

Caracas, noviembre 21.— El Consejo Directivo de la Institución José Angel Lamas, con ocasión del Primer Festival de Música Latinoamericana a realizarse en Caracas, cuya iniciación se ha señalado para el 22 de noviembre de 1954, ha convocado a los compositores de América Latina a un concurso destinado a premiar tres obras sinfónicas de libre concepción. Según las bases, pueden intervenir en este concurso los compositores latinoamericanos de origen y los extranjeros nacionalizados en algún país nuestro o que prueben haber residido más de diez años en América Latina.

Las especificaciones indican que los autores tienen plena libertad en cuanto al motivo de su inspiración, medios, de expresión y técnica, siempre que se ajusten a la formación de la gran orquesta sinfónica tradicional, sin aditamento de órgano o de voces que regularan una especial labor de ensayo. Los compositores podrán incluir en sus obras un moderado aumento de instrumento y ejecutante, o reducir su número sin llegar a las limitaciones de la orquesta de cámara. No aceptará el Jurado conciertos para instrumento solista ni obras con carácter de Cantata y Oratorio. Además se establece que las partituras sean firmadas por sus autores previa revisión minuciosa por éstos antes de su envío a la capital venezolana a fin de que no contengan errores de naturaleza, alguna, adjuntándose ilustraciones acerca de la formación musical, escuela, etc. y cualquier dato biográfico que consideren de interés los autores.

**SE INAUGURO EN MADRID UN GRAN HOTEL DE TURISMO**

Madrid, noviembre 21.— El edificio España, construido por la Inmobiliaria Metropolitana en la plaza de España, ha comenzado su explotación. El martes pasado se procedió a la bendición de las instalaciones del hotel Plaza, acto al que asistieron el director general de Turismo, el Consejo de Administración de la Inmobiliaria y la Empresa Explotaciones Urbanas Españolas. Sociedad Anónima, concesionaria del hotel en la que figuran destacadas personalidades bilbaínas, como los señores Torrontegui, Galdiz, Solafia y el madrileño señor Parajes.

El acto fué muy sencillo. La puesta en marcha del hotel se inició el jueves. La parte destinada a hotel consta de 19 pisos, y en ella se han instalado a todo lujo las distintas secciones, con un número de habitaciones capaz para 600 camas.

**Egresadas de la Academia Profesional de Corte y Confección «Francia»**

Después de haber coronado con pleno éxito sus estudios en Corte, Confección y Bordados, en esta prestigiosa Academia, hoy egresan las siguientes alumnas:

  
BRIGITTE KLEBER

  
ELENA JUNIO

  
ESPERANZA VILLARREAL

  
AURISTELA OVIEDO

  
OTILIA CHAVEZ

  
NIEVES QUINTANA

**Célula Municipal "Pedro Domingo Murillo"**

INVITACION

El Jefe de la Célula Municipal "Pedro Domingo Murillo" del Movimiento Nacionalista Revolucionario, invita a los compañeros militantes de los Comandos Zonales y Células Administrativas del Partido, a la solemne posesión y juramento de la Directiva, el día sábado 21 de los corrientes, a horas 18 (6 p. m.), en el Teatro Municipal.

**EL JURADO**

Las obras han de ser examinadas por un Jurado de cinco miembros, uno venezolano y cuatro de otros países del continente, a quienes la institución caraqueña José Angel Lamas remitirá las partituras en copias fotostáticas. Los nombres de los miembros del Jurado se darán a conocer el 31 de diciembre de este año, los que han de remitir sus fallos antes del 30 de septiembre de 1954 que es plazo límite fijado y la Institución hará conocer su veredicto dentro de los diez días siguientes, a cuyo objeto se han acordado tres premios pecuniarios: Para el primero se ha fijado 10.000 dólares y otros dos premios de 5.000 dólares cada uno. Los compositores que triunfen en el concurso serán invitados a Caracas para recibir sus premios de manos del Jurado y miembros del Consejo Directivo de la Institución y también podrán dirigir sus obras en el Festival. Otro de los puntos que destaca la convocatoria es que no se aceptarán obras que hayan sido enviadas a otros concursos ni las ejecutadas en audiciones públicas, porque una infracción en este sentido motivará la descalificación del concursante aunque su obra hubiera sido objeto de especial distinción por parte del Jurado.

**BALANCE FAVORABLE TUVO EL COMERCIO ARGENTINO ESTE AÑO**

Buenos Aires, 20 A. L. — Se dió a conocer el informe estadístico sobre el intercambio comercial argentino. En el mismo queda señalado que en los primeros nueve meses del actual año, el comercio exterior argentino tuvo balance favorable de mil quinientos cincuenta y cuatro millones de pesos. Durante el mes de septiembre las exportaciones alcanzaron seiscientos quince millones de pesos, superando las exportaciones de agosto en diez y siete millones de pesos. Los tonelajes de las mercaderías en septiembre fué de setecientos veintiocho mil toneladas, estimándose que es la mayor registrada desde el mes de mayo. Las exportaciones de productos agrícolas sumaron trescientos veintinueve millones y el principal comprador resultó la Gran Bretaña con ciento veinte millones, siendo seguido por Brasil con ciento trece millones y Es-tados Unidos con cien millones. Las importaciones alcanzaron a quinientos veintinueve millones la mayor cifra de Octubre del año pasado y las principales compras se hicieron en los Estados Unidos con ciento nueve millones, luego el Brasil con setenta y cuatro millones, en Alemania con cincuenta y ocho millones y en la India con cuarenta y dos millones.

**JEEP**

Se vende en excelente estado. — Tratar: JORGE PRADO, Sección repuestos CASA PALACIOS

**PERMUTO**

Máquina de escribir semi-portátil (Royal) y radio de lujo, color blanca (Emerson) por un juego de comedor o dormitorio. Ref. YANACOCOA Nº 659 señor Limpias, solamente día domingo de horas 11 a 14. C21121

**PICK - UP**

Manual de una velocidad flamante, tren eléctrico y varios objetos vendo. Referencias: Colón 60. C21122

**OPORTUNIDAD EXTRAORDINARIA**

Se vende hermosa casa muy aislada por Bs. — 5 700.000 — líquido, debe Bs. 800.000 la mejor ubicación Sopocachi, vista magnífica, tres departamentos, cerca 600 m2, superficie, jardines, patio, terraza, gallinero. Teléfono 4561. C21122

**SE TRASPASA**

Hermoso local en la calle Comercio con todas las comodidades. Referencias: Incavi 740. C11122

**VIAJA A MONTEVIDEO LA MISION DEL SENADOR CAPEHART**

Buenos Aires 20 AL.— Esta mañana, partieron por vía aérea a Montevideo, los miembros de la comisión de legisladores, funcionarios y hombres de negocios norteamericanos presididos por los senadores Homer Capehart. La citada comisión realiza una gira por diversos países sudamericanos, la misma que está vinculada con la intensificación del comercio entre Estados Unidos y América Latina.

**EL BANCO MERCANTIL**

Pone en conocimiento del público, que habiéndosele comunicado el extravío del Certificado de Depósito a la Vista Nº 0167 (Boleta de Garantía), por Bs. 25.000.— (veinticinco mil 00/100 bolivianos), emitido a la orden de la Contraloría General de la República en fecha 30 de octubre de 1950, ha de ser extendido el correspondiente duplicado, quedando por lo tanto nulo y sin valor alguno el original respectivo.

La Paz, 4 de noviembre de 1953. C5117

**Los Pasajes Más Económicos**

a

**Estados Unidos y Europa**

LOS OFRECE

**aerovias BOLIVIA**

por

**BRANIFF - BOAC - CANADIAN PACIFIC AIRLINE - KLM - AIRFRANCE.**

**Y OTRAS LINEAS AEREAS INTERNACIONALES**

**CONSULTE AL TELEFONO 4156 O EN LAS OFICINAS PROVISIONALES, YANACOCOA 235 - 3er. PISO OFICINA 8.**

**Su casa es una Joya**



**POR ESO MERECE PROTECCIÓN ADECUADA**

**ASEGÚRELA EN Bolívar S.A. DE SEGUROS GENERALES**

EDIF. KRSUL - 5º PISO - TELEF. 6299





AVENIDA CAMACHO N° 29 (altos)

Esté atento a la inauguración de nuestros cursos práctico-profesionales del año 1954.

Automovilismo, Auto-Mecánica, Chóferes-Profesionales, conductores particulares.

Radio reparación, Radio armado, Radio operación, Meteorología, Inglés, para operadores de bordo.

Dactilografía, Cursos populares y baratos.

INFORMESE SIN COMPROMISO EN NUESTRAS OFICINAS.

C21122



Ballivián Esq. Colón Tel: 5229

## OBRAS NACIONALES

... el trabajo y el capital, como factores de la producción, gozan de la protección del Estado".

Del libro de Roberto Pérez Patón: "LA COLABORACION OBRERO - PATRONAL Y EL CONTROL OBRERO EN LA INDUSTRIA. Bs. 300.00

AVILA FEDERICO.— Montañas Adentro... c.u. Bs. 600.—

AVILA FEDERICO.— Luces y Sombras... " 350.—

En la obra postuma de Alfredo Guillén Pinto, leemos: "...agonia y rebelión— sobre un rudo pedestal de granito. Viñeta puesta al principio y al fin de la vida del minero..."

Su título es: "MINA" c.u. Bs. 300.—

VIELA ARTURO.— Interpretación de la Historia Sudamericana... Bs. 450.—

VILLANUEVA ETELVINA — Ronda Femenina de América (Poemas) " 900.—

SALAMANCA ALBERTO. Tierra de Chantaca

CAJIAS HUASKAR.— El Alcoholismo ante las Ciencias Penales " 150.—

ALBERTA OSCAR.— En la Ruta de Niflo de Chavez " 350.—

RIOS MANUEL.— Legislación del Trabajo (Tomo II) " 250.—

SUAREZ FAUSTINO.— Hacia la Nueva Educación Nacional " 250.—

KEEL TIBOR — Viaje fuera del Tiempo " 250.—

La Buena Cocina Boliviana " 170.—

JAIMES FREYRE R.— Anecdótico de Ricardo Jaimes Freyre " 235.—

VALENCIA OBLITAS.— Oiso Sobre Apologética Nacional " 400.—

## OBRAS EXTRANJERAS

PALOMAR.— Aglomerados de Hormigón Hidráulico (2 tomos) " 3.013.—

VILA.— Manual del Trabajo " 778.—

ENNECERUS.— Tratado de Derecho Civil (5 tomos en 10 Vol.) " 19.926.—

GAY.— Por Tierras del Sur de América " 436.—

Dostoiowski.— Stepanchikovo y sus Habitantes. " 234.—

SARDA.— Una Introducción a la Economía " 583.—

GAJARDO.— Medicina Legal " 1.410.—

DOSTOIOWSKI.— Los Hermanos Karamazov " 943.—

FORNES.— Curso de Algebra Financiera " 1.213.—

CASTELLA.— Tratado de Geometría Práctica " 241.—

BIBLIOTECA DEL OFICIAL 1953.— Se ruega a los interesados comunicarse con la sección respectiva.

La Paz, Septiembre 25 de 1953.

## PAPELERIA Y EDITORIAL

GISBERT Y CIA. S. A.

Comercio 125-133 - Casilla 195 - Telf. 3434

La Paz - Bolivia.

## La Educación de las Masas

Por Fernando DIEZ DE MEDINA

Continuamos con la publicación de la conferencia pronunciada el jueves por el señor Fernando Diez de Medina:

(CONTINUACION)

Pero educar no es solamente leer y escribir, poder contar. No. Es mucho más. Al trabajador hay que enseñarle también a defender su salud y la de los suyos, por medio de la educación física, de la buena nutrición, de nociones elementales de aseo, de higiene, de medicina preventiva. A este hombre biológicamente normal, habrá que darle luego conceptos básicos de moral y religión, para que aprecie las ventajas de una buena conducta; nociones técnicas y científicas para que intervenga eficazmente en el proceso de la producción; y sobre todo una idea clara de sus derechos y sus deberes de buen ciudadano. Porque aquí cabe aclarar un concepto no muy bien entendido: educar no es solamente enseñar hábitos y conocimientos intelectuales. Educar es una conducta ante la vida, una actitud política, una responsabilidad social, y si queremos hacer del obrero boliviano un hombre consciente de su integral capacidad humana, debemos comenzar por enseñarle su posición solidaria con el conjunto social. En la hora histórica de liberación política y económica que viven las masas nacionales, el obrero debe aprender en profundidad en qué consiste la Revolución Nacionalista, cómo defenderá sus conquistas sociales, y cuál es la posición de nuestro país en el concierto de las naciones civilizadas.

Enseñar no es sólo dar instrucción elemental o técnica. Enseñar, en el buen espíritu cristiano y en el recto sentido democrático, es dar oportunidades a todos para que puedan intervenir en la conducción de los negocios públicos. Por eso afirmo que Paz Estenssoro es el primer profesor

del pueblo, al hacer ministros a obreros para probarnos la capacidad de ascenso de las masas trabajadoras!

Bien sé que muchos dicen: ¿para qué educar al pueblo que mañana con más ciencia y poder nos destruirá? Esos no conocen al pueblo; sólo conocen su propia cobardía y su egoísmo. "Sólo hay dos caminos posibles —decía un gran estadista de América— los que creen en el pueblo y los que lo temen". Yo soy de los que creen en el pueblo. Y a todos esos timoratos, a esos egoístas encastillados en sus torres de privilegio, que no se dan cuenta de que educar a las masas es levantar la conciencia colectiva, quiero decirles con entera decisión: "Prefiero caer con mi pueblo, antes que subir con los que lo ametrallan y traicionan!"

Pero si es verdad que el Estado y la sociedad se deben a la causa de la dignificación del trabajador, no es menos cierto que también el obrero debe cuidar por sí mismo. La educación comienza desde adentro; se educa y se supera el que quiere mejorar. Los hombres del pueblo deben preocuparse de cumplir sus deberes con Dios, con la Patria, con su Familia. Hay que evitar el vicio, huir de la violencia y del matonaje, buscar la compañía de los libros, distraerse decentemente. Cuidar que los hijos sean bien alimentados y reciban instrucción. Hay que aprender a vivir bien, a hablar y escribir correctamente. Seriedad, puntualidad, respeto a la palabra empeñada. Porque cuando el obrero boliviano se levante por su moralidad, por su inteligencia, por su capacidad personal, podrá decir que es todo un hombre. ¿Y para qué se han de superar nuestros trabajadores? Para que ma-

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Aviso N° 59

FACULTAD DE MEDICINA

Cursillo de Tisiología y Clínica de Torax del 1° al 11 de diciembre de 1953.

Con la colaboración del Ministerio de Higiene y Salubridad

MARTES 1°.

Hs. 11.— Local: Paraninfo del Hospital General de Miraflores. Inauguración por el Decano de la Facultad de Medicina Dr. Edmundo Aríz Zapata.

Dr. León Arce Castrillo: el médico práctico en la lucha contra la tuberculosis.

Hs. 18.— Local: Universidad Mayor de San Andrés. Dr. León Arce Castrillo: Conceptos generales sobre comienzo y evolución de la infección tuberculosa.

Dr. Enrique Vargas Silva: Conceptos sobre alergia tuberculosa y utilidad de su investigación.

MIÉRCOLES 2

Hs. 11.— Paraninfo del Hospital General de Miraflores. Dr. Santiago Medeiros: Primoinfección tuberculosa.

Dr. Ulpiano Ayo G.: Radiología de la primoinfección tuberculosa.

Hs. 18.— Universidad Mayor de San Andrés. Dr. Santiago Medeiros: La tuberculosis de reinfección.

Dr. Ulpiano Ayo G.: Radiología de la tuberculosis de reinfección.

JUEVES 3

Hs. 11.— Paraninfo del Hospital General de Miraflores. Dr. Guillermo Jáuregui G.: Exámenes de laboratorio y pruebas biohumorales más usuales en tisiología.

Hs. 18.— Universidad Mayor de San Andrés. Dr. Jorge Barrero: Semiología radiológica del torax.

VIERNES 4

Hs. 11.— Paraninfo del Hospital General de Miraflores. Dr. Jorge Barrero: La tuberculosis hematogena.

Dr. Ulpiano Ayo G.: Radiología de la tuberculosis pulmonar hematogena.

Hs. 18.— Universidad Mayor de San Andrés. Dr. Enrique Vargas Silva: La vacunación antituberculosa con el BCG.

SABADO 5

Hs. 11.— Paraninfo del Hospital General de Miraflores. Dr. José Ma. Alvarado: El psiquismo en la patología respiratoria y en la tuberculosis.

LUNES 7

Hs. 11.— Paraninfo del Hospital General. Dr. Hugo del Castillo: La broncoesofagocopia en el diagnóstico y tratamiento de los pasesos torácicos.

Hs. 18.— Universidad Mayor de San Andrés. Dr. Armando Morales Guzmán: Corazón pulmonar agudo y crónico.

Dr. Miguel Granados García: Manifestaciones cardiocirculatorias en las bronconeumopatías.

MARTES 8

Hs. 11.— Paraninfo del Hospital General de Miraflores. Dr. Ricardo Bacherer: Neumotorax. Indicaciones generales para el médico practico. Aspecto médico-social.

Hs. 18.— Universidad Mayor de San Andrés. Dr. Guillermo Jáuregui G.: Quimioterapia de la tuberculosis pulmonar.

MIÉRCOLES 9

Hs. 11.— Paraninfo del Hospital General de Miraflores. Dr. Ricardo Bacherer: Colapsoterapia quirúrgica: apicolisis subfacial y extra-facial.

Hs. 18.— Dr. León Arce Castrillo: La sífilis del pulmón.

Dr. Santiago Medeiros: Supuraciones broncopulmonares.

JUEVES 10

Hs. 11.— Paraninfo del Hospital General de Miraflores. Dr. León Arce Castrillo: Sífilis y sílicotuberculosis.

Dr. Ulpiano Ayo G.: Radiología de la Sífilis.

Hs. 18.— Universidad Mayor de San Andrés. Dr. León Arce Castrillo: Cáncer del pulmón.

Dr. Santiago Medeiros: El neumoperitoneo en el tratamiento de la tuberculosis pulmonar.

Todos los días de 8:30 a 10:30 demostraciones y trabajos prácticos en diversos servicios conforme a Programa Especial.

Inscripciones en la Secretaría de la Facultad de Medicina Avenida Saavedra (Miraflores). Teléfono 3730 o la Secretaría de la Facultad de Ciencias Biológicas edificio Central de la Universidad.

La Paz, 21 de noviembre de 1953.

ñana, cuando salgan al exterior, no sean como esos obreros de antes, de la época liberal por ejemplo, que al verse en grandes capitales, parecían unos tímidos "pampa-loros" perdidos en el vértigo de las urbes cosmopolitas. No: el obrero boliviano de hoy debe ser como Lechin, como Torres, como Butrón, que pudieran ir a París, a Méjico o a Nueva York y desenvolverse como ciudadanos del mundo, con la seguridad de ser líderes de un pueblo libre, que ya no tiene complejos de inferioridad!

(Pasa a la página 6)

## LUBRICANTES

La agencia de Lubricantes "ERTAC" pone en conocimiento de su distinguida clientela haber recibido un lote de aceites y grasas para motores de los Nos. 20 - 30 - 40 - 50 - 90 y 140 en envases de 1 galón y 35 libras de la afamada marca MOBILIL.

PLAZA SAN FRANCISCO N° 60 TELEFONO N° 4384.  
CASILLA N° 1911.

C61114

ELIJA!...

Plumillas adecuadas para toda escritura,



VENTA POR MAYOR R. MURILLO Y CIA.

Socabaya 381.  
VENTA AL DETALLE MURILLO BROS.  
Comercio 311.

Y EN TODO LOS ALMACENES DEL RAMO

## Comisión Mixta Ferroviaria Brasilero - Boliviana E.F. Corumbá-Santa Cruz

### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DEL PUENTE SOBRE EL RIO GRANDE

De acuerdo a lo dispuesto en el Reglamento que rige las funciones de la Comisión Mixta Ferroviaria Boliviano-Brasileña, y de acuerdo al Tratado de Vinculación Ferroviaria, suscrito por los Gobiernos de Bolivia y el Brasil se llama a licitación pública para la construcción del puente sobre el Río Grande, en territorio boliviano, como obra integrante del F. C. Corumbá-Santa Cruz de la Sierra.

2.— Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo con lo establecido en el "Llamamiento a propuestas para la construcción del puente sobre el Río Grande N° 2 y que los interesados podrán solicitar en el Ministerio de Obras Públicas — Dirección General de Ferrocarriles — Edificio "La Urbana" Avenida Camacho, o en la sede de la Comisión Mixta Ferroviaria Boliviano-Brasileña, en Corumbá (Brasil) o en las oficinas de San Pablo, calle Florencio de Abreu N° 157 — 7° andar — sala 709 en Río de Janeiro, calle San José, N° 85 — 2° piso — Salas 206 y 209.

3.— El ante-proyecto del puente metálico del Río Grande, cuya construcción es objeto del presente llamamiento a propuestas, fija una luz total de 1.000 metros (un mil metros), entre los estribos extremos.

4.— Los documentos integrantes de la propuesta y llenadas las formalidades legales, deberán presentarse al Ministerio de Obras Públicas de Bolivia, en la Paz — Edificio "La Urbana" Avenida Camacho, hasta el día 28 de marzo de 1954, horas 17.00 o al Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, Palacio Itamaraty, Río de Janeiro, hasta el día 10 de marzo de 1954, los que serán remitidos al Ministerio de Obras Públicas de Bolivia, en la Paz, hasta el día 28 de febrero de 1954, a objeto de ser abiertas y calificadas, de acuerdo con los convenios y reglamentos internacionales establecidos para la construcción del F. C. Corumbá-Santa Cruz de la Sierra.

5.— Las publicaciones referentes a este llamamiento, serán hechas simultáneamente en la prensa boliviana y brasileña.

Corumbá, 17 de noviembre de 1953.

OMAR CHAVEZ ORTIZ  
Ingeniero Delegado.

LUIS ALBERTO WHATELEY  
Ingeniero Jefe.



EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

El Dr. Eisenhower y la cooperación económica

El informe evacuado por el Dr. Milton Eisenhower sobre las relaciones entre los Estados Unidos y la América Latina, que acaba de hacerse público, constituye un noble y sincero gesto de amistad de ese eminente universitario y estadista norteamericano. Con el criterio analítico del estudio y la visión objetiva del hombre de Estado, el Dr. Eisenhower nos muestra un cuadro acabado de las relaciones políticas, económicas, militares y culturales que existen entre nuestros países y la gran nación del norte. Pero más que un análisis de esas relaciones, es un planteamiento modular de soluciones adecuadas tendientes al estrechamiento de esos vínculos; es una profesión de fe, honesta y sincera, en las ventajas de la cooperación interamericana y la validez de un ideal de confraternidad continental superable y perfectible.

Al enfocar el problema vasto y complejo de las relaciones de los Estados Unidos con nuestra comunidad de países, el Dr. Eisenhower tiene los ojos abiertos a la realidad americana y el espíritu presto para reconocer las fallas y señalar los remedios. Con criterio zahori, hace hincapié en el aspecto de la cooperación económica, que es la piedra angular de nuestras relaciones mutuas. Reconoce que en algunos casos esa cooperación no es satisfactoria ni para los Estados Unidos ni para los países latinoamericanos, pero reconoce también que un esfuerzo sincero y constructivo de ambas partes logrará óptimos frutos de beneficio común. "La cooperación económica — afirma —, el más grande anhelo que anima a los pueblos latinoamericanos y a sus dirigentes es, sin duda alguna, la clave de mejores relaciones entre los Estados Unidos y el resto de las repúblicas americanas".

Sobre estos aspectos económicos y sus derivaciones políticas, el Dr. Eisenhower formula agudas observaciones. Destaca la creciente importancia de la América Latina para el comercio de los Estados Unidos, y señala que nuestros países, como mercado de las exportaciones norteamericanas, son tan importantes como toda Europa, y más importantes aún que el conjunto de Asia, África y Oceanía. Pondera enfáticamente la necesidad de capital para el sano desarrollo de las economías latinoamericanas, y advierte que esa necesidad va acompañada de un aumento del sentimiento nacionalista en casi todas las naciones de Hispanoamérica. Si bien admite que tal sentimiento nacionalista es digno de encomio en algunos aspectos, previene contra el ultranacionalismo que es una influencia regresiva, fomentada por agitadores comunistas cuyo apoyo aceptan algunas veces aquellos líderes que desean ganar ventajas políticas pasajeras.

El Dr. Eisenhower proclama repetidamente que la comprensión, el respeto, la igualdad y la seguridad mutua de nuestras naciones, no sólo son la garantía de paz, libertad e independencia de nuestros pueblos, sino el fundamento esencial para el logro de mejores condiciones de bienestar económico, el progreso de los procedimientos democráticos y la realización de nuestras aspiraciones espirituales.

El informe que comentamos, es una nueva prueba de amistad del pueblo norteamericano hacia nuestros países, y una reafirmación de los principios de igualdad jurídica y no intervención en que se basa la confraternidad interamericana. Pero es más que eso. Es la demostración efectiva de un esfuerzo realizado por un ilustre ciudadano norteamericano —embajador de buena voluntad— para llevar a la comprensión de los Estados Unidos la importancia de mantener relaciones sólidas y permanentes con las otras repúblicas americanas, y de impulsar a todo trance la cooperación económica en las Américas.

ENTRE EL 5 Y 10 DE DICIEMBRE SE ENTREVISTARAN EN SANTA CRUZ LOS PRESIDENTES DE BOLIVIA Y EL BRASIL

Ya está resuelta la concertación de dos entrevistas entre los presidentes de Bolivia y Brasil, señores Víctor Paz Estenssoro y Getúlio Vargas, respectivamente con motivo de la inauguración del P. C. Corumbá — Santa Cruz. Las comisiones viajarán desde La Paz y desde Río de Janeiro por avión hasta la ciudad de Santa Cruz presididas por los mandatarios de cada una de las naciones.

EN SANTA CRUZ

En la ciudad de Santa Cruz se efectuará la primera entrevista entre los presidentes bolivianos y brasileños en el local de la Prefectura.

Para facilitar el alojamiento de la delegación visitante se ha dispuesto que una parte de la delegación brasileña se alojará en trenes dormitorio del Ferrocarril Corumbá — Santa Cruz. Los

SE POSESIONA LA CELULA MUNICIPAL PEDRO D. MURILLO

El día de ayer, con asistencia de los ministros de Gobierno y O.P.P. el Alcalde Municipal y altos miembros del partido de gobierno, se efectuó en el Teatro Municipal la posesión y juramento de la nueva directiva de la célula municipal "Pedro Domingo Murillo".

Insuficiencia de espacio nos impide ofrecer una más amplia versión del acto que resultó solemne, y en el cual hicieron uso de la palabra el Alcalde Municipal, Sr. Juan Luis Gutiérrez Granier, como jefe de la célula; el Sr. José Fellman Velarde y el Sr. Jacobo Liberman en representación de los nuevos afiliados.

El Sr. Fellman Velarde, secretario del Comité Político del M.N.R. juró solemnemente a la nueva directiva; y el Sr. Negardo Rodríguez y los militantes de la célula municipal.

Al finalizar se entregaron por gaminos y ofrendas florales al Sr. Juan Luis Gutiérrez Granier.

SINDICALIZACION EN EL RAMO DE CORREOS

Auspiciada por la Confederación Sindical de Trabajadores de Telecomunicaciones, se reunirá hoy, en un salón general a las 15 horas, en el local del correo, los empleados de este servicio, con objeto de formar la Federación Sindical de Trabajadores de Correos.

Los Militantes del M.N.R., no Pueden Formar Parte del Llamado "Frente de Liberación"

Organismos políticos de izquierda y elementos que no se encuentran militando en filas políticas en la actualidad, luego de proponer desde hace tiempo a través de la formación de un "Frente de Liberación Nacional", se encuentran en trance de materializar este hecho, según informaciones proporcionadas a nuestros redactores por varios políticos.

Los promotores de la formación de un Frente de Liberación Nacional, según informaciones recogidas por nuestros redactores, son miembros del sector comunista. Sus miembros, en reiteradas oportunidades —manifestos, votos resolutivos y otros— propugnaron esta organización, calificándola de "necesidad vital para el país, para mantener mayor unidad de los partidos de izquierda".

LOS PROMOTORES

Los promotores de la formación de un Frente de Liberación Nacional, según informaciones recogidas por nuestros redactores, son miembros del sector comunista. Sus miembros, en reiteradas oportunidades —manifestos, votos resolutivos y otros— propugnaron esta organización, calificándola de "necesidad vital para el país, para mantener mayor unidad de los partidos de izquierda".

"La Causa Comunista Sería la Ruina del País" — Dijo El Ministro de Gobierno

EN EL SENO DEL CONGRESO NACIONAL DE LOS RELIGIOSOS DE BOLIVIA—

Ayer se efectuó, la solemne clausura del Congreso Nacional de los Religiosos de Bolivia en el Teatro del Colegio La Salle, a la que concurrieron expresamente invitados el Ministro de Gobierno, señor Federico Fortín Sanjinés, el Alcalde Municipal de La Paz, señor Juan Luis Gutiérrez Granier, el Nuncio Apostólico de S. S. Mons. Sergio Pignatelli, el Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Jorge Manrique, el Arzobispo de esta Arquidiócesis Mons. Abel Antezana y Rojas, otras autoridades, religiosas, representantes del clero del interior del país y local y un numeroso público.

Después del saludo protocolar que hizo el Nuncio Apostólico, el Ministro de Gobierno expuso que el Gobierno de Bolivia aprovechaba de esta circunstancia para saludar y aplaudir la labor de tantos religiosos que trabajaban con esfuerzo y sacrificio en el territorio de nuestra patria hasta sus más lejanos confines. Declaró que se complacía de esta reunión y de hallarse presente en una tan solemne actuación de religiosos, porque todos los miembros del Gobierno Nacional son católicos, siendo el pueblo boliviano esencialmente católico y como auténticos representantes de la gran mayoría nacional, ellos logran llegar a la máxima concordia de acción y de ideales con la Iglesia Católica, según el sentir de todo el pueblo boliviano. Hizo votos porque este Congreso de religiosos y religiosas

tuviese éxito en sus trabajos en beneficio de todas las clases sociales. El Ministro Fortín dijo que el Gobierno de Bolivia da amplias garantías a la Santa Madre Iglesia y al trabajo de los religiosos; pidió que los religiosos y el clero apoyasen la obra del actual Gobierno, que siempre saldrá por los fueros de la religión. EL M.N.R. SERA EL BALUARTE CONTRA EL COMUNISMO

Más adelante, se expresó que el Gobierno, representante auténtico de la gran mayoría nacional que es católica, lucha y luchará contra el comunismo y sus tentativas anti-religiosas, por que la causa comunista sería la ruina de la Nación. El comunismo estaba desarrollándose, por las condiciones favorables, en muchos lugares, y este Gobierno lo ha detenido valerosamente. "El M.N.R. será el baluarte contra el comunismo, y será una infranqueable que no podrá vencer". Al término de su discurso, fervientemente aplaudido, el Ministro de Gobierno reiteró sus votos por el éxito de este Congreso.

PALABRAS DEL ALCALDE DE LA PAZ

El Alcalde Municipal de La Paz, señor Juan Luis Gutiérrez Granier, expresó también en nombre del pueblo paceño y como alto dirigente del M.N.R. que su partido fue desde sus comienzos, un baluarte contra el comunismo y es el único que, al

La Educación de las Masas

Por Fernando DIEZ DE MEDINA

(Viene de la Pág. 5a.)

Decía el gran Lincoln que Dios debe amar mucho a los hombres comunes, es decir al pueblo, porque él los hizo. Toda república democrática como la nuestra, debe pues fundarse en el amor al pueblo y en la confianza. Nadie puede ser más grande que su pueblo. La fe en la dignidad, en la lealtad de nuestros hermanos trabajadores, es el fundamento de la democracia boliviana. Y a los conejos que se asustan cuando silba una bala en el viento, a los intrigantes que calumnian al pueblo hablando de supuestos desbordamientos de violencia, quiero recordarles que las masas nacionales ya dieron muchas muestras de tener grandeza de alma. Basta recordar dos hechos históricos: el 21 de julio de 1946 y el 9 de abril de 1952; en pleno proceso revolucionario, sin ejército, sin policías librado a su propia decisión, el pueblo paceño que es el pueblo boliviano porque aquí conviven hermanos de toda la República, se comportó con estupenda inteligencia: luchó con fiereza de puma mientras duró la lucha y con el último tiro se fue tranquilo a su casa, después de haber cumplido su deber. ¿Que mejor demostración de que nuestras masas conocen su valor y son la garantía del orden social?

A veces yo me pregunto si estas masas que queremos educar no serán más bien las que van a educarnos a nosotros... Solía decir Belzu, el presidente todavía no bien estudiado, que

pasaba en un extraño claroscuro por nuestra historia: si hay miedo al comunismo político, pues ejercer el comunismo de la cultura. Y es verdad: el saber es para todos. La educación de masas, en este momento histórico de liberación de los bolivianos, debe entenderse en dos etapas igualmente importantes: primera una a corto plazo, de inmediata urgencia, que consiste en la gran campaña de alfabetización con todos los recursos y energías de la Nación entera, para que todos sepan en qué consiste ser un buen ciudadano y gocen de los beneficios de la civilización moderna; segunda, otra a largo plazo por la cual se propenderá a dar una educación popular, científica, de tendencia técnica, a los obreros y campesinos para levantar así el nivel cultural de nuestro pueblo.

(CONTINUARA)

HOY RETORNA EL VICEPRESIDENTE

Oficialmente se informó anoche que el Vicepresidente de la República, doctor Hernán Siles Zuazo, retornará hoy de Buenos Aires, a las 14 horas, vía Braniff. Según nuestros informantes, el doctor Siles permanecerá en La Paz por espacio de cuarenta días ya que debe volver a Buenos Aires para prestar atención a su señora madre, cuyo estado de salud aún es delicado.

"EN BOLIVIA, PAIS DEMOCRATA, NO DOMINARA EL COMUNISMO" DIJO EL CANCELLER, WALTER GUEVARA ARZE

Washington, Nov. 20 (UP).— El canciller boliviano, Walter Guevara Arze, conferenció hoy media hora con el Secretario de Estado, John Foster Dulles, y posteriormente visitó al director del programa de ayuda exterior, señor Harold E. Stassen. Entrevistado después de su visita a Dulles, el canciller Guevara dijo que su gobierno está preparando planes para desarrollar la producción nacional de alimentos en forma que, dentro de dos a cinco años, se pueda producir en el país todos los alimentos que actualmente deben ser importados. Añadió que de la realización de dicho plan dependerá que Bolivia obtenga en el exterior fondos por un total de 20 millones de dólares, de los cuales entre 5 y 8 millones serán para el primer año.

El canciller añadió que hizo mención de estas necesidades bolivianas, pero que no formuló ninguna petición formal. Estados Unidos dio recientemente a Bolivia una ayuda especial de 9 millones de dólares para la compra de alimentos y otros productos y, al mismo tiempo, anunció que la ayuda del programa del Punto Cuarto será duplicada en ese país hasta llegar a una inversión de unos dos millones de dólares anuales.

Guevara Arze dijo que expresó a Dulles los agradecimientos de Bolivia por esta ayuda norteamericana, agregando: "También expliqué al señor Dulles que Bolivia está en el bando democrático. Nuestro gobierno es democrático, y eso es la mejor garantía de que el comunismo no dominará a mi país. Consideramos que hay en Bolivia necesidades sociales, pero éstas no son el producto del comunismo. En realidad, representan un seguro contra el comunismo".

El canciller, que regresará la próxima semana a Nueva York, fue acompañado en sus visitas de hoy por el embajador Víctor Andrade.

RENUNCIO EL OFICIAL MAYOR DE GOBIERNO

El Oficial Mayor del Ministerio de Gobierno, doctor Eduardo Zuazo Cuenca, ha formulado renuncia irrevocable de su cargo, enviando la siguiente nota al titular de ese Ministerio:

Señor Dn. Federico Fortín S., Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración. Presente.

Señor Ministro: Habiéndome resuelto que el Comité Político Nacional, máxima autoridad del partido, sea el encargado de designar a los subsecretarios de Estado, como también a otras autoridades administrativas; he visto por conveniente dejar en libertad a usted y al Comité Político Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, para que cumpliendo con lo resuelto, procedan al nombramiento de Oficial Mayor de Gobierno, Justicia e Inmigración.

Es por este motivo que presento a usted mi renuncia irrevocable del alto cargo que hasta hoy vine desempeñando, agradeciendo a usted y por intermedio suyo al Presidente Constitucional de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, por la confianza que han depositado en mi persona.

Por la Revolución Nacional — (Fdo.) Eduardo Zuazo Cuenca, Oficial Mayor de Gobierno, Justicia e Inmigración.

Después de haber realizado un esfuerzo plausible desde todo punto de vista, está integrada por las siguientes personas: capitán Mario Granado, señor Federico Teljerina, señor Miguel Manrique, doctor Humberto Rossetti y señor Guillermo Fernández.

En Vuelo Ciego y Ruta Desviada, una Falla en el Altimetro Resultó Fatal Para el Bimotor CB-100

Según el Informe de la Dirección General de Aeronáutica

Como se tenía anunciado, ayer la Dirección General de Aeronáutica Civil emitió un amplio informe relacionado con el accidente que sufrió el bimotor CB-100 del Lloyd Aéreo Boliviano, en el que perdieron la vida 28 personas, entre niños y adultos.

Este informe, redactado en base de las investigaciones realizadas por elementos técnicos que se constituyeron en el mismo lugar del accidente a los pocos días de haber ocurrido éste, atribuye a varios factores importantes las causas que motivaron el desgraciado siniestro. AVION CON 38.126,30 HORAS DE VUELO

Según explica el informe aludido, el CB-100 era una avión de pertenencia de la compañía de aeronegación "Braniff" quien vendió al Lloyd Aéreo Boliviano esta nave cuando tenía en su haber 38.126 y media horas de vuelo. Pudiera ser que una de las causas fundamentales sean los deterioros ocasionados en la nave por el tiempo de servicio; pero de acuerdo a informaciones técnicas en la hora del accidente el avión se encontraba en perfecto estado de funcionamiento, y por otra parte, antes de cada vuelo es costumbre en las compañías de aviación hacer los chequeos correspondientes para evitar contingencias.

RECORD DE VUELOS DE LA TRIPULACION

Más adelante el informe da un record de vuelos de los tripulantes del avión accidentado, en el mismo se atribuyen al capitán Herbert Estermann — 3.189,31 horas de vuelo; al copiloto Arzabe 2.749,04 horas y a la señorita María Luisa Cortez 801,26 horas de vuelo.

Esto descarta cualquier hipótesis que se hubiera formado en base a la incapacidad de los pilotos.

MAL TIEMPO

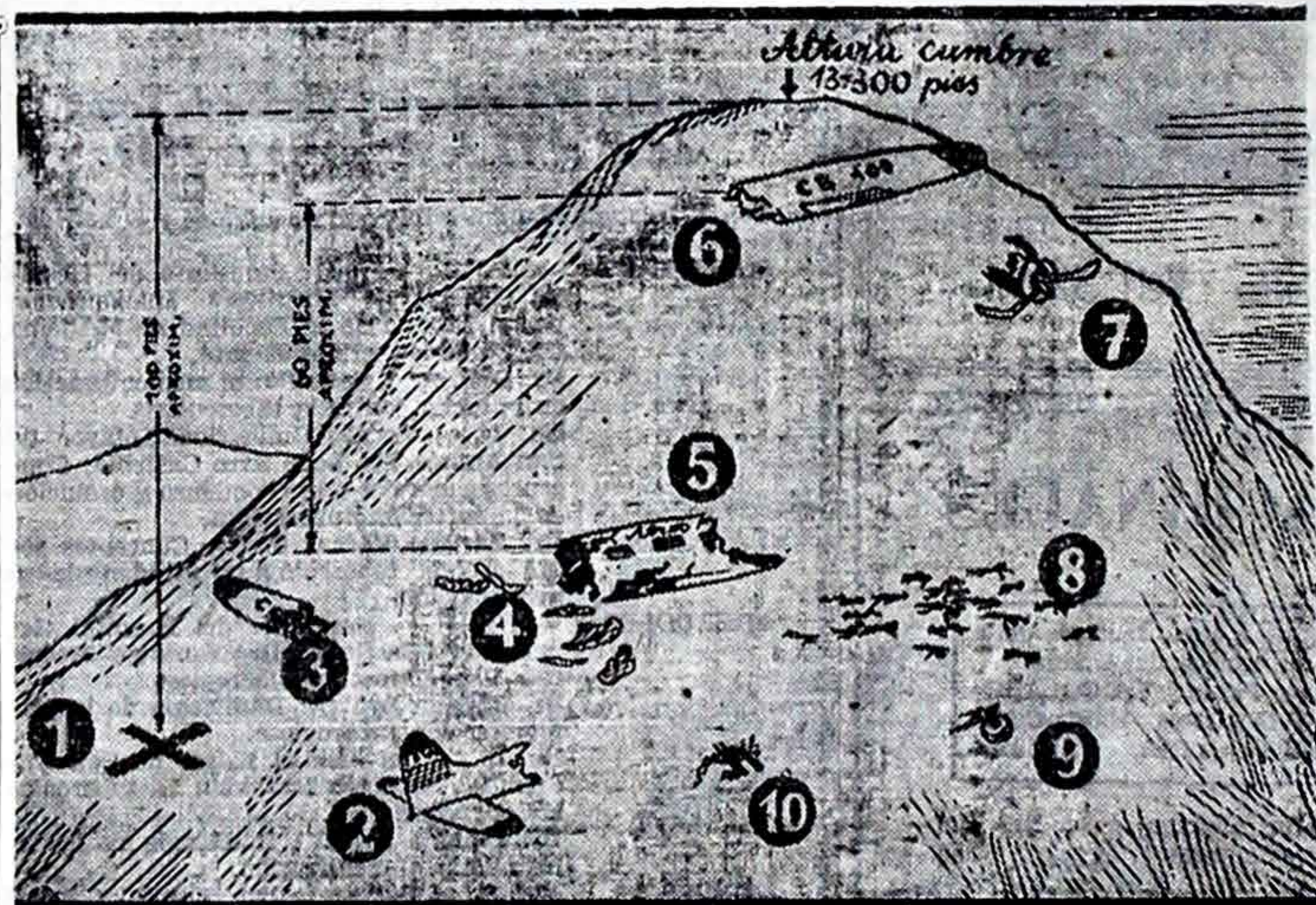
Una de las causas fundamentales, dice el informe, es sin duda la falta completa de visibilidad. Pues el mal tiempo, corroborado con intensas neblinas, obligaba a realizar "un vuelo ciego", vale decir, guiados solamente con instrumentos.

Esta misma causa dificultó las operaciones de ubicación y auxilio de la nave perdida lo cual justifica el hecho de que se necesitaron exactamente cuarenta y ocho horas para establecer el lugar del accidente.

EXPLICACION DEL ACCIDENTE

De acuerdo a las observaciones realizadas por los integrantes de la Comisión encargada de establecer las causas y forma del accidente, el siniestro se produjo de la siguiente manera:

Cuando el avión CB-100 remataba su vuelo entre Camiri y Sucre recorriendo una ruta de sudeste a noroeste, en forma imprevista e inusitada chocó con la izquierda violentamente contra un determinado punto de las cercanías de la cumbre del cerro "Chuliperio", desprendiéndose esta y llevándose casi



Este dibujo muestra en forma amplia todos los detalles del accidente del avión CB-100 del Lloyd Aéreo Boliviano que chocó violentamente contra el cerro "Chuliperio" de 13.300 pies de altura.

a pulverizarse. Simultáneamente se produjo la explosión del tanque de nafta ocasionando un incendio de vastas proporciones. Como resultado del choque, el resto de la nave hizo un violento viraje hacia la izquierda, yéndose a estrellar contra una de las salientes de la montaña. Fue entonces cuando el fuselaje se partió íntegramente, saliendo al exterior cadáveres y bultos, los que se esparcieron en un diámetro de cincuenta metros. La muerte de los pasajeros se presume fue instantánea, dada la violencia y rapidez en que se produjeron los hechos. El motor izquierdo cayó a un precipicio de 600 metros; el derecho se fragmentó totalmente. De lo que era una nave sólo quedaron escombros y lo único que se pudo encontrar fue un altímetro de vuelo, que después sirvió para llegar a conclusiones definitivas.

CONCLUSIONES

El informe presentado por la Comisión Técnica llega a las siguientes conclusiones:

1. La tripulación y el avión se hallaban debidamente certificados y habilitados por la Dirección de Aeronáutica. 2. No hay ninguna indicación de falla en las plantas motopropulsoras. 3. No hay indicios de fallas estructurales. 4. No hay indicación de anomalía física o mental de ninguno de los tripulantes; tampoco de los pasajeros. 5. No hay evidencia de que el avión haya sido sobrecargado en el momento del despacho en Camiri. 6. No hay indicación alguna de que el avión haya sido desechado en condiciones atmosféricas adversas en el punto de origen, destino, alternativa o en ruta. Las condiciones at-

mosféricas se encontraban operativas. Una hora anterior al vuelo Sucre — Camiri fue realizado en condiciones satisfactorias. 7. No existe indicación alguna de que el avión no haya tenido suficiente combustible y aceite al tiempo del despacho o en camino. 8. No existe indicio de sabotaje ni indicación de falla del equipo de radio. El accidente se produjo a cien pies más abajo de la cresta de la montaña que tiene una altura de 4.030 metros. INEXACTITUD DEL ALTÍMETRO

Más adelante el informe señala que un estudio realizado en los mapas meteorológicos de noviembre había una gran posibilidad de error en el altímetro, debido a que el avión volaba con una baja presión; aun que, establece el informe, esta causa no es muy común. Sin embargo, se atribuye a ésta una serie de accidentes fatales.

En el caso del accidente del avión CB-100 se cree que el altímetro tuvo una falla que fluctúa entre 200 y 300 metros, vale decir que el altímetro marcaba 4.242 metros y la altura verdadera era 4.042 y 3.939 metros.

Por otra parte el informe establece que el lugar del siniestro se halla ubicado a 7,5 kilómetros de la ruta regular del vuelo Camiri—Sucre, desvío que atribuye a la corriente de vientos; estática existente en esos momentos y turbulencias que obligaron a los tripulantes a quitarse los autotransmisores, lo mismo que a su vez justifica la falta de noticias de radio de la nave en el momento del accidente.

RAZON FUNDAMENTAL DEL ACCIDENTE

En síntesis, y de acuerdo a

los puntos expresados en el informe presentado por la Dirección de Aeronáutica, se llega a la conclusión de que el accidente se debió:

1. A la falla de 200 a 300 metros en el altímetro de vuelo. 2. A las adversas condiciones climáticas que obligaron a realizar un "vuelo ciego" y que al mismo tiempo impulsaron a los pilotos, por estática y turbulencias a cortar las comunicaciones radiotelegráficas con las bases aéreas de origen y destino y 3. A la desviación de ruta que sufrieron.

RECOMENDACIONES A EM- PRESAS DE AERONAVEGACION

Al finalizar su informe, la Dirección General de Aeronáutica hace un llamamiento a las empresas de aeronegación para observar las siguientes recomendaciones:

1. Que los ajustes altimétricos sean cambiados de acuerdo a las rutas y tomando en cuenta la estación más próxima. 2. Que sean cambiadas las alturas de vuelo luego del estudio de cada ruta. 3. Exigir el cumplimiento de los informes de posición en los lugares establecidos por las Compañías. 4. Las Compañías deben disponer mayor instrucción meteorológica para las tripulaciones de vuelo. 5. Los pilotos deben ser sometidos a exámenes generales cada seis meses y todas las aeronaves deben ser provistas de receptores de radio-faros-dobles.

MAYORES INFORMES

En el transcurso de la semana entrante se proporcionará al lector una serie de ilustraciones gráficas y detalles de este infame accidente que costó tantas vidas.

La Comisión que estableció los puntos anotados anteriormente



## "Se ha Cristalizado un Anhelado del Pueblo Boliviano con el FC Corumbá Santa Cruz"

EXPRESO EL MINISTRO DE COMUNICACIONES AL SER ENTREVISTADO AYER POR EL DIARIO. - ESTA OBRA TRANSCENDENTAL SERA ENTREGADA EN ACTO SOLEMNE Y CON LA CONCURRENCIA DE LOS PRESIDENTES DE BOLIVIA Y EL BRASIL.

El ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, ayer tarde, fue abordado en su despacho por nuestros redactores, para obtener datos relacionados con el Ferrocarril Corumbá - Santa Cruz, que ha adquirido importancia trascendental con el ingreso de la primera locomotora a la ciudad de Santa Cruz.

El titular de ese negociado, señor Angel Gómez García, representante de la clase trabajadora y particularmente de los ferroviarios en el gabinete del Gobierno de la Revolución Nacional, recibió cordialmente a los redactores de EL DIARIO, con quienes compartió durante algunos minutos sobre los asuntos que motivaron la visita.

### LA LABOR PERIODISTICA

"En primer lugar, amigos periodistas —nos dijo— tienen abiertas las puertas del Ministerio para obtener cualquier clase de informaciones, ya que acor de con la política impresa por el Gobierno que preside el doctor Victor Paz Estenssoro considero que de ninguna manera puede ser interferida la labor periodística sensata y honrada del país. Como trabajador, me satisface compartir con ustedes que son los portavoces de la realidad boliviana".

### IMPORTANCIA DE LA OBRA

Respondiendo a una pregunta, dijo el ministro:

"Evidentemente se ha cristalizado un caro anhelo, no sólo de los trabajadores del riel, sino también de la ciudadanía entera. La importancia del Ferrocarril Corumbá - Santa Cruz no es necesario subrayarla. La primera locomotora ha impreso una fisonomía a la estación terminal "Castulo Chávez" en la ciudad de Santa Cruz".

### EL ORIENTE Y EL ALTIPLANO

"Los 650 kilómetros de recorrido de este ferrocarril ha hecho que se vislumbre una nueva necesidad: la de proseguir esta vez en forma intensiva y definitiva, la construcción del ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz, vinculando así las zonas mineras del Altiplano con las agropecuarias del Oriente, que complementan la economía de Bolivia. Para llegar a Santa Cruz se ha

tenido que vencer un escollo difícil, cual es el Río Grande, para lo cual se ha construido un puente provisional sobre Puerto Pallas".

### CONCURRENCIA DE LOS PRESIDENTES DE BOLIVIA Y BRASIL

—¿Para cuándo se ha fijado la fecha de entrega oficial de ese ferrocarril?

"La fecha misma no se ha fijado hasta el momento —nos informa— pero puedo adelantarles que posiblemente se hará para mediados del próximo mes de diciembre. Este acto que revestirá mucha solemnidad, será realizado con la presencia de los presidentes de Bolivia y

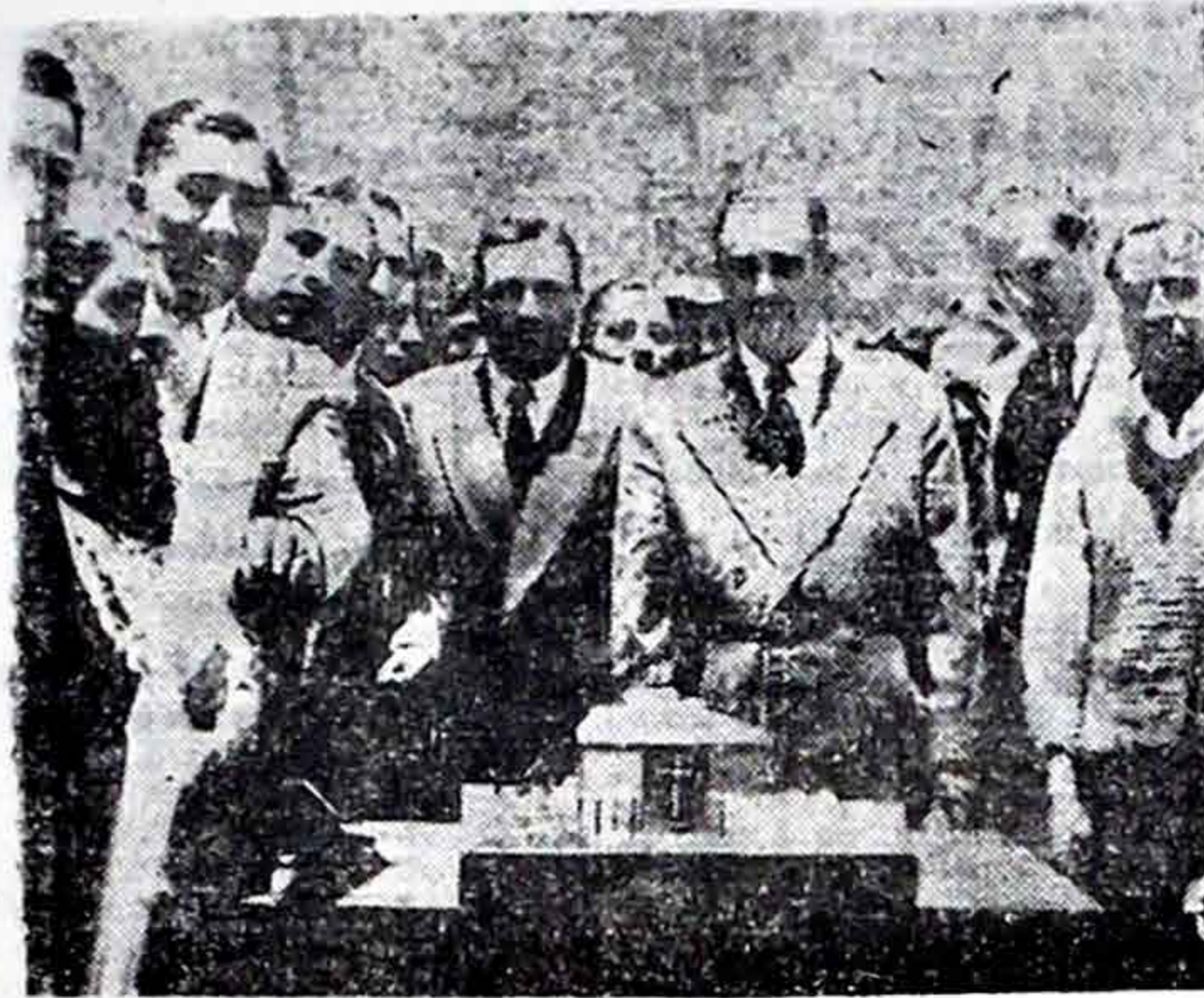
Brasil que confirmarán, una vez más, los indisolubles lazos de amistad que siempre han unido a los pueblos de nuestros países".

### CONGRESO EXTRAORDINARIO DE FERROVIARIOS

Finalmente, nuestro entrevistado refiriéndose a otro aspecto, informó:

"Finalmente debo agregar —puntualiza— que en homenaje a los ferroviarios del Oriente es posible que la Confederación de Ferrovios de Bolivia convoque a un Congreso Extraordinario que se realizaría en la ciudad oriental. Desde luego, ya se ha fundado la Federación Ferroviaria del Oriente, que agrupa a todos los trabajadores de ese sector actualmente en construcción y que estará constituida por cuatro sindicatos.

## EL ALCALDE MUNICIPAL ENTREGO VARIAS OBRAS EN LA PLAZA "14 DE SEPTIEMBRE"



En la mañana de ayer, el señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde de La Paz, entregó las siguientes obras:

### PLAZA "14 DE SEPTIEMBRE"

En primer término, la comitiva se hizo presente en la Plaza "14 de Septiembre", donde la primera autoridad edilicia hizo entrega del servicio higiénico, cinco duchas templadas, piso de mosaico, revestimiento de azulejos de la plazoleta, espacios ver-

des o pequeños jardines, colocación de bombas de luz, arreglo de balustrado y la refacción de la Biblioteca con piso de madera, pintado de paredes, colocación de vidrios y rejas; estos trabajos han sido realizados por el contratista señor Jorge Jelicic.

Se dispuso la conservación de estas obras con vigilantes y gendarmes para evitar deterioros. Asimismo se determinó el levantamiento o retiro de los jardines centrales de la calle Baptista.

### PLANOS Y MAQUETA DE LA CAPILLA "EXALTACION"

Luego el Alcalde hizo entrega oficial de los planos y maqueta de la capilla del Señor de la "Exaltación", realizados bajo la dirección del Arq. Sr. Mario Vela, quien explicó a los vecinos las proyecciones de esta obra que será construida por el vecindario de la zona y cuyas características son las siguientes: capacidad de 200 personas; estructura: concreto armado; altares, sacristía; presbiterio.

El Alcalde después de ofrecer su cooperación con ayuda de materiales, cemento, etc., recomendó a los miembros del Comité Pro - Capilla que desarrollen la

## Trigo Norteamericano Para Bolivia

Washington, nov. 21 (A. L.). — El primer embarque de trigo que se hará dando cumplimiento al programa norteamericano de ayuda a Bolivia, se realizará el próximo miércoles. Dicho embarque saldrá de Houston con destino a Bolivia a bordo del barco carguero "Gulf Bunker". Las dos mil toneladas de cereal serán consignadas al puerto chileno de Antofagasta, para ser dirigidas después a Bolivia por vía terrestre.

Este envío figura en el plan de ayuda a Bolivia por parte de Estados Unidos, que consagra nueve millones de dólares para la compra de productos esenciales destinados al pueblo boliviano.

En conformidad con el convenio de asistencia firmado en La Paz entre Estados Unidos y Bolivia, esos productos serán vendidos en el mercado interior y las utilidades serán empleadas para subvencionar el plan de diversificación económica promovido por el Gobierno Boliviano.

## El Lunes se Iniciará Una Huelga de Obreros De Cemento de Sucre

Se encuentra en esta ciudad el señor Carlos Torres, jefe del Comando Departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Sucre y Gerente de la Fábrica de Cemento de esa ciudad. Según las informaciones proporcionadas a nuestros redactores, sobre los motivos de su viaje a la sede del gobierno, el señor Torres hace gestiones ante las autoridades para conseguir la solución de un grave problema planteado en la Capital de la República, ya que los trabajadores de cemento anunciaron su decisión de iniciar una huelga a partir del día de mañana.

### LAS CAUSAS.

Nuestros informantes señalan como causa principal para esta actitud de los trabajadores de cemento, la falta de pago de haberes por espacio de dos meses, hecho que ha creado serios contrastes entre sus familias.

### NINGUN ACUERDO.

Por lo que se sabe, el señor Torres no pudo hasta medio día de ayer llegar a ningún acuerdo, por lo que se supone que el estallido de la huelga es un hecho inevitable.

iniciativa de recaudación de fondos a fin de que se haga el pliego de especificaciones y presupuesto respectivos; asimismo les ofreció hacer consignar dos partidas en el presupuesto de 1954.

Miembros del Directorio Pro - Capilla y vecinos de la zona, asajaron al jefe de la Comuna, señor Gutiérrez Granier y a su acompañantes.

### ALCANTARILLADO

Se hizo entrega de los trabajos de alcantarillado pluvial y sanitario ejecutado por administración, en el Callejón Exaltación.

### INSPECCION

La comitiva inspeccionó los trabajos de pavimentación con adoquín de granito de la calle Illampu, donde se han movilizad dos tractores para el movimiento de tierra y 7 volquetas para el levantamiento de residuos de nivelación, que funcionan durante horas de la noche. El Alcalde recomendó la aceleración de esta importante obra.

## El Censo de 1950 Señala el Alfabetismo y Analfabetismo de Toda la República

AYER CONCLUYERON LOS DATOS ESPECIFICOS GENERALES SOBRE LA EDUCACION EN NUESTRO PAIS :: LOS DETALLES.

Con objeto de conocer los datos estadísticos de educación que cobran actualidad con ocasión de la Reforma Educativa, el Director General de Estadística y Censos, Lic. Asthenio Avaranza M., solicitándole los datos educativos del último Censo Demográfico del país. El Director de Estadística nos expresó que la Dirección a su cargo, por el momento, estaba cabalmente abocada a la tarea de preparar los cuadros específicos de educación de los países. Sin embargo, dijo, muy pronto elevaré a la consideración del señor Ministro de Hacienda y Estadística todos los cuadros finales del Censo Demográfico del país, después de lo cual se entregará a la prensa las tablas estadísticas para su publicación.

Respondiendo a una pregunta que le formulamos, dijo el señor Avaranza: "Evidentemente, por ahora, nos hemos concretado a proporcionar datos educativos con carácter de urgencia tanto a la Comisión de la Reforma Educativa, cuanto al señor Ministro de Educación, porque comprendemos que ellos disponen de tiempo limitado para imprimir una nueva orientación a la política educacional del país".

A continuación publicamos uno de los cuadros proporcionados a los referidos organismos y que se refiere al Alfabetismo y Analfabetismo del país:

DEPTO.	Total	Alfabetos	%	Analfabetos	%
TOTAL	2.357.696	708.689	30,5	1.649.007	69,5
Chuquisaca	220.293	41.449	18,8	178.844	81,2
La Paz	722.510	236.090	32,7	486.420	67,3
Cochabamba	381.643	115.013	30,0	266.630	70,0
Potosí	510.212	91.529	18,0	418.683	82,0
Oruro	161.687	64.265	39,7	97.422	60,3
Santa Cruz	203.415	97.571	48,0	105.844	52,0
Tarija	86.309	28.356	32,7	58.453	67,3
Beni	58.033	29.516	50,9	28.517	49,1
Pando	13.094	4.900	37,4	8.194	62,6

NOTA.— Menos niños hasta 4 años de edad.

El cuadro anterior muestra que el 70% de la población boliviana es analfabeta. Por otra parte de las anteriores cifras se deduce que, el Departamento de Potosí tiene el 82% de analfabetos y sólo el 18 por ciento de población alfabetizada; luego le sigue el Departamento de Chuquisaca, con el 81,2% de analfabetos y tan sólo el 18,8% de alfabetos. De otro lado, el Departamento de Beni muestra un alto porcentaje de población alfabetizada, pues, el número de alfabetos representa el 49,1 por ciento, mientras que, la población analfabeta sólo representa el 50,9%.

Otro cuadro de innegable importancia es el que se refiere a la población en edad escolar del país.

Departamento	TOTAL	ASISTE	%	NO ASISTE	%
TOTAL	967.070	181.052	18,7	786.018	81,3
Chuquisaca	188.964	10.395	5,5	178.569	94,5
La Paz	283.550	55.555	19,6	227.995	80,4
Cochabamba	149.637	30.768	20,6	118.869	79,4
Potosí	118.613	25.556	21,5	93.057	78,5
Oruro	64.116	14.986	23,0	49.130	77,0
Santa Cruz	91.539	26.988	29,5	64.551	70,5
Tarija	38.802	8.195	21,1	30.607	78,9
Beni	25.972	7.478	29,0	18.494	71,0
Pando	5.877	1.131	19,0	4.746	81,0

Comprende sólo a la población escolar de 5 a 14 años de edad.

## Reunión Extraordinaria de la Central Obrera

Dirigentes de la Central Obrera Boliviana anunciaron que el próximo lunes, a horas 18 y 30, esta entidad celebrará una reunión extraordinaria para considerar un delicado problema planteado por la máxima entidad de los trabajadores ferroviarios. La citación respectiva expresa: "Se cita con carácter urgente a todos los miembros de la C.O.B. a la reunión extraordinaria que se ha de llevar a cabo el día lunes 23 de los corrientes a horas 18 y 30 en el local de costumbre con la siguiente orden del día:

19.— Pedido de la Confederación de Ferrovios, apoyada por Federación y Sindicatos referente al ultraje inferido a su Secretario General.

20.— Problemas emergentes del último complot delevado. Se recomienda puntual asistencia. Secretarios permanentes.

### INAUGURACION

El día 25 de los corrientes tendrá lugar la apertura del Salón de Te "Los Civeles", donde podrá gozar de un servicio esmerado y atención correcta.

No olvide Salón de Te "Los Civeles".

COLO N 116 frente al Cine Tesia. C41122

### ROBIN BARRAGAN PELAEZ

ABOGADO

Avisa al público que ha reiniciado sus labores profesionales atendiendo principalmente asuntos civiles, mercantiles, administrativos, organización de sociedades, registro de marcas, cobranzas, desahucios y de inmigración. Cuenta con corresponsales en los Estados Unidos y Europa.

ENGLISH SPOKEN — ON PARLE FRANCAISE

Atención de 11 a 13 horas y de 15 a 18.

BUFETE y DOMICILIO POTOSI 73 esquina COLON.

Asimismo comunica el cambio de su número de TELEFONO al N° 5712.

C101114

## Y. P. F. B.

El concesionario de la Estación de Servicio de Obras, comunica al público, que a partir de la fecha, atiende

LAVADO - ENGRASE - FUMIGADO de carros, además cambio de aceites, caja, corona, motor.

VENTA DE GASOLINA Y ATENCION AL PUBLICO

de horas 8 de la mañana a 8 de la noche.

C31120

### REJAS DE ARADO

Agricultores: Adaptamos y reparamos en el día, rejas de arado para cualquier marca y modelo, e implementos agrícolas.

**Cervantes Hnos. Ltda.**

PANAMA esquina EE. UU. de NORTE AMERICA.

C21121

Empresa Industrial y Comercial necesita

## SECRETARIA

con buena experiencia en dactilografía y taquigrafía.

CASILLA N° 614 LA PAZ.

### Aserradero Riberalta

MADERAS FINAS CEPILLADAS

Machihembrados de Cedro colorado de 3" — 3 y 1/2 y 3 y 3/4" cepillados por ambas caras.

Parques machihembrados para pisos en maderas: CEDRO — ROBLE y PALO MARIA nacionales conforme a modelos y planos.

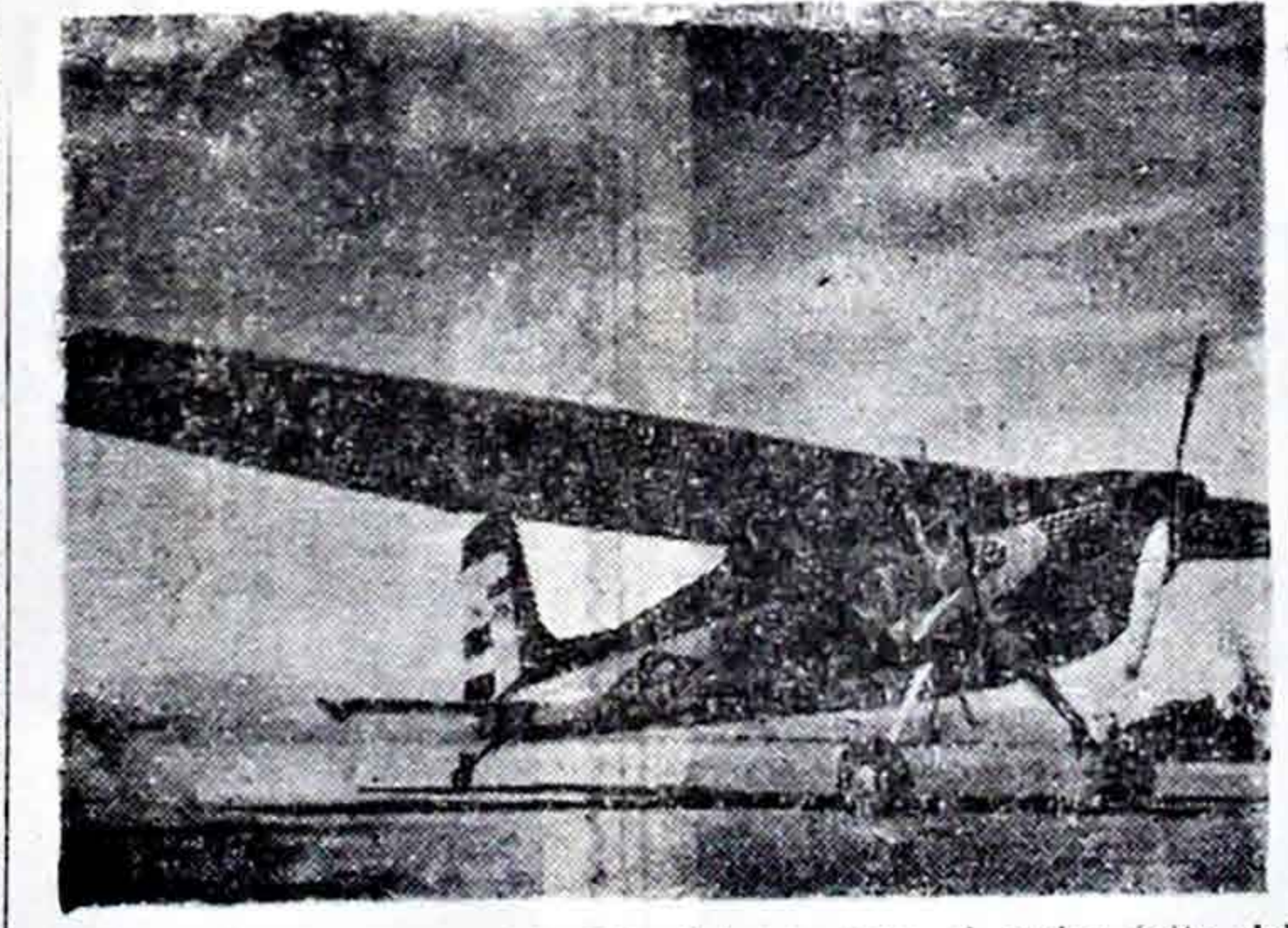
Madera preparada de Cedro nacional para puertas, ventanas, zócalos, plafones.

ALMACEN DE VENTA

ESQUINA BUENO y FEDERICO ZUAZO

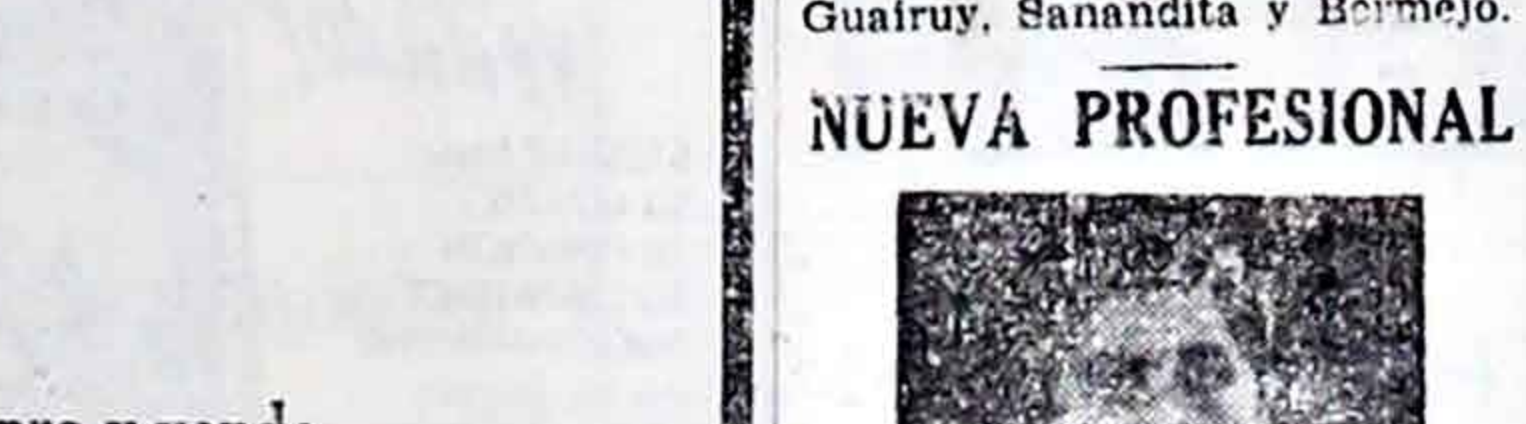
Esquina Edificio Monje Campero.

## Y.P.F.B., Adquirió en E. U. un Avión "Cessna" de 250 HP



Un avión "Cessna" de 250 HP bolivianos para el mejor éxito del plan 1953 en plena ejecución. La indicada máquina que ha sido traída hasta La Paz desde los Estados Unidos en perfectas condiciones de funcionamiento, en la mañana de hoy ha sido destinada al campamento de Camiri donde entrará al servicio del Departamento Geológico y además será un eficaz auxiliar para la movilización del personal técnico y administrativo entre los campamentos de Sanandita, Guairay, Sanandita y Bermejo.

NUEVA PROFESIONAL



Guineirinda Rivas Carranza, después de haber coronado con éxito sus estudios en el Instituto Normal Superior, sale graduada como profesora de Primaria. Le deseamos éxito en la noble carrera del Magisterio.

## Dólares Soles Pesos Nacionales Cruceiros

Compra y vende

**MANUEL VELARDE C.**

Calle Murillo 263 — Teléfono 3464

Casilla 1181

Casa autorizada por la Superintendencia de Bancos

C61118

## La OPORTUNIDAD le Ofrece la Mano

No es necesario recorrer la mitad del camino para encontrarse con la Oportunidad. Ella viene en busca de aquellos que se han preparado para triunfar en la vida.

Tenemos mas de 25.000 alumnos activos en la América Latina

La instrucción ofrecida por los E. I. resulta uno de los medios mas efectivos para obtener esta preparación. Después de dominar uno de los cursos de las E. I., se encontrará usted listo y capacitado para asumir responsabilidades mayores en el campo de sus aspiraciones.

Durante un periodo de sólo cuatro meses, los E. I. han recibido 1920 cartas en las que antiguos alumnos participan aumentos de sueldo y ascensos en posición. Entre los diplomados de las E. I. se cuentan presidentes, directores y jefes técnicos de algunas de las empresas industriales de transportes, editoriales, etc., más grandes del universo.

RECORTE EL CUPON AQUÍ

COMERCIO 481 CASILLA 452 LA PAZ

Si usted no obligar alguna sirviente envíame información completa referente al curso delante del cual he marcado una X

☐ Ingenieria Electrica ☐ Comercio y Contabilidad ☐ Aire Acondicionado y Refrigeración

☐ Ingenieria Mecanica ☐ Radio y Television Con equipo ☐ Textiles ☐ Matematicas y Dibujo

☐ Telegrafia y Telefonía ☐ Ingenieria Civil ☐ Locomotoras ☐ Ingles

☐ Quimica y Farmacia ☐ Automovilismo y Motore ☐ Arquitectura y Construcción

☐ Corte y Confeccion y otros cursos más

Nombre \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_



TEATRO MUNICIPAL. — Matinée, tanda y noche. Estreno de la emocionante cinta CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN. A beneficio de la pascua de los niños pobres. Precios: Matinée, Luneta 35.— Anfiteatro 35.— Galería 25.— tanda y noche Luneta 70.— Anfiteatro 50.— Galería 30.—  
TEATRO PRINCESA. — Teléfono 2626 Matinée, tanda y noche. Estreno de la emocionante cinta CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN. A beneficio de la pascua de los niños pobres. Precios: Matinée, Luneta 35.— Anfiteatro 35.— Galería 25.— tanda y noche Luneta 70.— Anfiteatro 50.— Galería 30.—  
CINE PARIS. — Teléfono 2380. Matinée, tanda y noche. Estreno de la emocionante cinta CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN. A beneficio de la pascua de los niños pobres. Precios: Matinée, Luneta 35.— Anfiteatro 35.— Galería 25.— tanda y noche Luneta 70.— Anfiteatro 50.— Galería 30.—

## ESPECTACULOS PARA HOY

20.— Matinée, tanda y noche UN GRITO EN LA NOCHE con Rubén Rojo y Sofía Álvarez, además el noticiero boliviano No 35. Matinée, tanda y noche 50.—  
CINE TESLA. — Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche. Estreno de la emocionante cinta CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN. A beneficio de la pascua de los niños pobres. Precios: Matinée, Luneta 35.— Anfiteatro 35.— Galería 25.— tanda y noche Luneta 70.— Anfiteatro 50.— Galería 30.—  
CINE MIRAFLORES. — Matinée, tanda y noche. Estreno de la emocionante cinta CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN. A beneficio de la pascua de los niños pobres. Precios: Matinée, Luneta 35.— Anfiteatro 35.— Galería 25.— tanda y noche Luneta 70.— Anfiteatro 50.— Galería 30.—

Pedro Infante, Emilio Gili y la pequeña Titina, además el noticiero América No 9. Matinée 55.— tanda y noche 70.—  
CINE MIGNON. — Matinée, tanda y noche. Estreno de la emocionante cinta CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN. A beneficio de la pascua de los niños pobres. Precios: Matinée, Luneta 35.— Anfiteatro 35.— Galería 25.— tanda y noche Luneta 70.— Anfiteatro 50.— Galería 30.—

viano No 35. Matinée, tanda y noche 50.—  
CINE MURILLO. — Matinée, tanda y noche. Estreno de la emocionante cinta CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN. A beneficio de la pascua de los niños pobres. Precios: Matinée, Luneta 35.— Anfiteatro 35.— Galería 25.— tanda y noche Luneta 70.— Anfiteatro 50.— Galería 30.—  
CINE MIGNON. — Matinée, tanda y noche. Estreno de la emocionante cinta CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN. A beneficio de la pascua de los niños pobres. Precios: Matinée, Luneta 35.— Anfiteatro 35.— Galería 25.— tanda y noche Luneta 70.— Anfiteatro 50.— Galería 30.—

## MUEBLES EN VENTA

Familia americana vende muebles sueltos de "Russell Whight" estilo en madera sólida "blond": ropero de cuatro cuerpos, mesa redonda de cocktail, escritorio de seis cajones y silla. Horno eléctrico portátil "Westinghouse", heladera portátil, cuatro álbums de discos clásicos, ropa de hombre y mujer, y varios artículos de casa.

VER DOMINGO de 2 a 6 — ROSENDO GUTIERREZ 800 esquina prolongación Capitán Ravelo, entrando por la Avenida Arce.

C21121

## LA PASCANA

AYACUCHO 257, altos

HOY desde horas 11 a 13.30, amenizará una gran orquesta con el cantor brasileño.

## GLOVIS CARBALLO

Se servirá las exquisitas empanadas chilenas, salteñas de pollo y platos cruceños, atención esmerada.

C11122

## URGENTE MOTOBOMBA

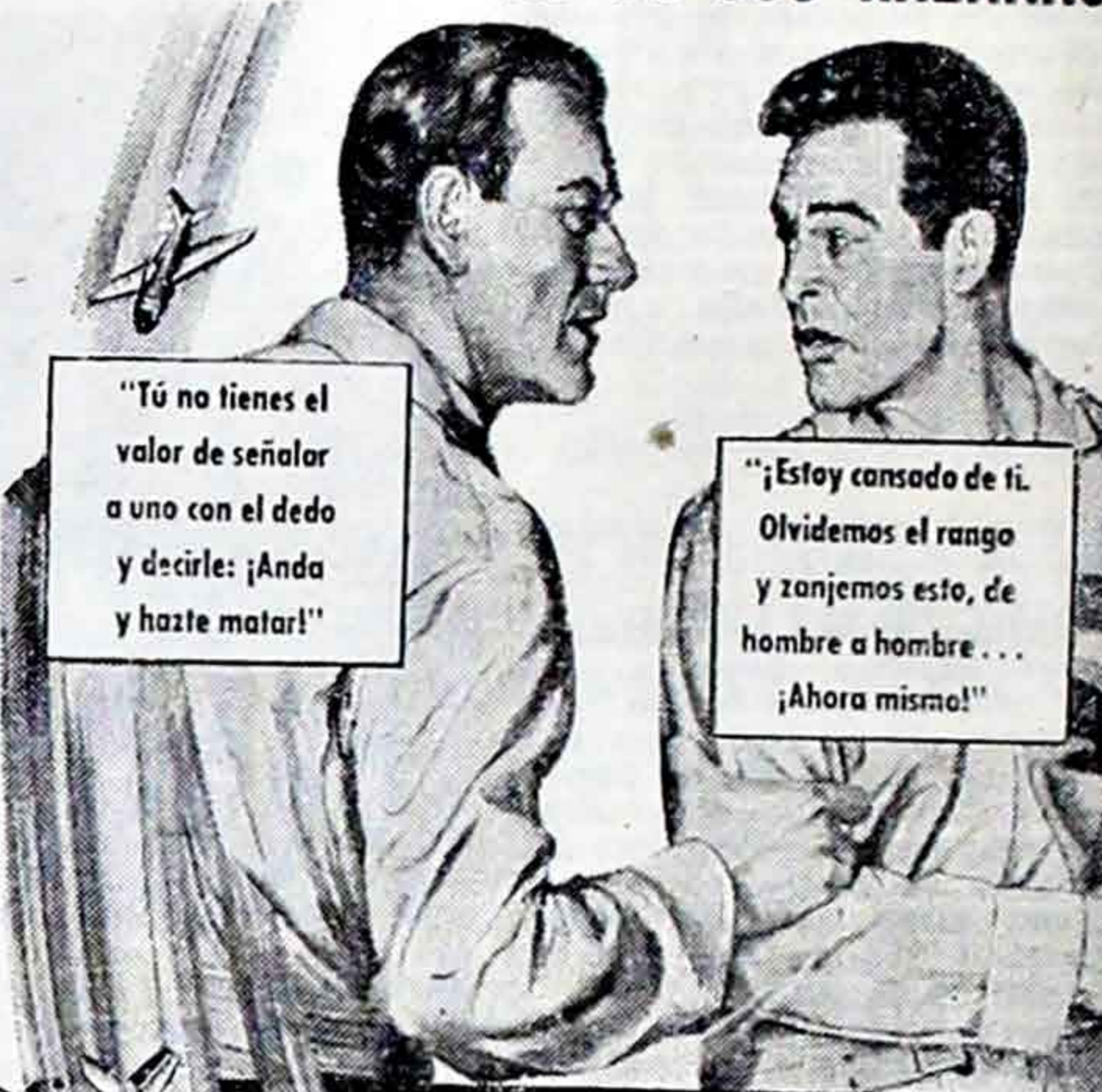
SE PRECISA COMPRAR DE INMEDIATO. Presentar ofertas con especificaciones a la

Corporación Boliviana de Fomento

Edificio "La Urbana" 4º piso. Casilla 1124 La Paz.

## Monje Campero MIERCOLES ESTRENO

¡LOS CIELOS SE TIÑEN DE ROJO CON LA TEMERIDAD DE SUS HAZAÑAS!



"Tú no tienes el valor de señalar a uno con el dedo y decirle: ¡Anda y hazte matar!"

"¡Estoy cansado de ti. Olvidemos el rango y zanjemos esto, de hombre a hombre... ¡Ahora mismo!"

## JOHN WAYNE ROBERT RYAN

en "INFIERNO EN LAS NUBES" (Flying Leathernecks) Color por TECHNICOLOR

con DON TAYLOR - JANIS CARTER - JAY C. FLIPPEN - WILLIAM HARRIGAN

Exito R. K. O. Radio distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

## PRODUCTOS WILLY'S



de su gran cadena de productos en elaboracion, se complace en anunciar haber lanzado a la venta su inimitable:

*Crema de Calzados* WILLY'S

a un precio que no corresponde a la alta calidad de este producto netamente nacional

Pídala a su almacenero más próximo!

## LABORATORIOS INDUSTRIALES WILLY'S

FABRICA: Avenida Vasquez No 707 (Pura-Pura)

## HECHOS

de interés inusitado

QUE PASA "CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN"...

Cuáles son las terribles consecuencias, cuando otro planeta, a través del espacio, vuela hacia un choque inevitable con la Tierra?

Qué puede hacerle frente la humanidad a ese peligro?

Cómo pasar el ÚLTIMO DÍA EN LA TIERRA?

Cómo pasar los últimos frenéticos instantes de una catástrofe?

Puede un ejército de hombres de ciencia construir desesperadamente un gigantesco avión cohete moderno Arca de Noé, refugio de unos cuantos sobrevivientes que comenzarán una nueva vida en otro planeta?

Asombrosas contestaciones a estas preguntas, son dramatizadas en fantásticas escenas del film "CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN".



... acerca de la electrizante película

## "CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN"

HOY DOMINGO 22 GRANDIOSO ESTRENO en el TEATRO MUNICIPAL EN FUNCIONES DE MATINEE, TANDA y NOCHE

Exhibiciones auspiciadas por la H. ALCALDIA MUNICIPAL y presentadas por el CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA en beneficio de la Pascua de los NIÑOS POBRES. COOPERE EN ESTA CRUZADA BENEFICA VIENDO ESTA SOBERBIA PELICULA.

Localidades en venta en la Boletería del Teatro

## JOYERO

Para trabajos finos, se necesita. Referencias esta imprenta por carta a A. B. L. C11122

## LA PASCANA

(SALON DE TE)

En venta por motivo de viaje, un local acreditado, y con mucha clientela selecta. Ref. el mismo local.

Ayacuchu 257, frente al Cine La Paz. C41122

## La Niña Popoff

con: MARIA ANTONIETA PONS.

MIERCOLES SIMULTANEO

## EBRO - ABAROA

Un estreno apasionado y tempestuoso en una super-discoante película.

El torbellino del baile tropical. El sentimiento de la canción melódica. El drama conmovedor de una mujer. Pasajes cómicos inigualables.

15 HERMOSAS CANCIONES DE ACTUALIDAD.

Exito mejicano dist. por EMPRESAS BOLIVIANAS DE CINES S. A.

CORRIO EN POS DE UN AMOR vedado!

SACRIFICANDO SU HOGAR, SU POSICION, SU DIGNIDAD... para hundirse en su propio abismo...



AL FIN SE DESCORRE EL VELLO DE UNO DE LOS MAS PROFUNDOS PROBLEMAS HUMANOS. Y ES EL CINE FRANCÉS EL QUE LO HACE, CON MAESTRIA GENIAL!

Michele MORGAN Jean MARAIS

## EL CASTILLO DE VIDRIO

CINE LA PAZ MARTES ESTRENO



**Murillo Bros.**











# Valda y Quesada pugnarán hoy por la posesión del Trofeo "EL DIARIO"

## EL DIARIO

La Paz, Domingo 22 de Noviembre de 1953.

### ONCE MUERTOS EN LA CARRERA DE MEJICO

León, noviembre 21 (UP).— Con la muerte de Bonetto suman quizá once las personas que han perdido la vida desde que se inició la carrera, entre participantes y espectadores.

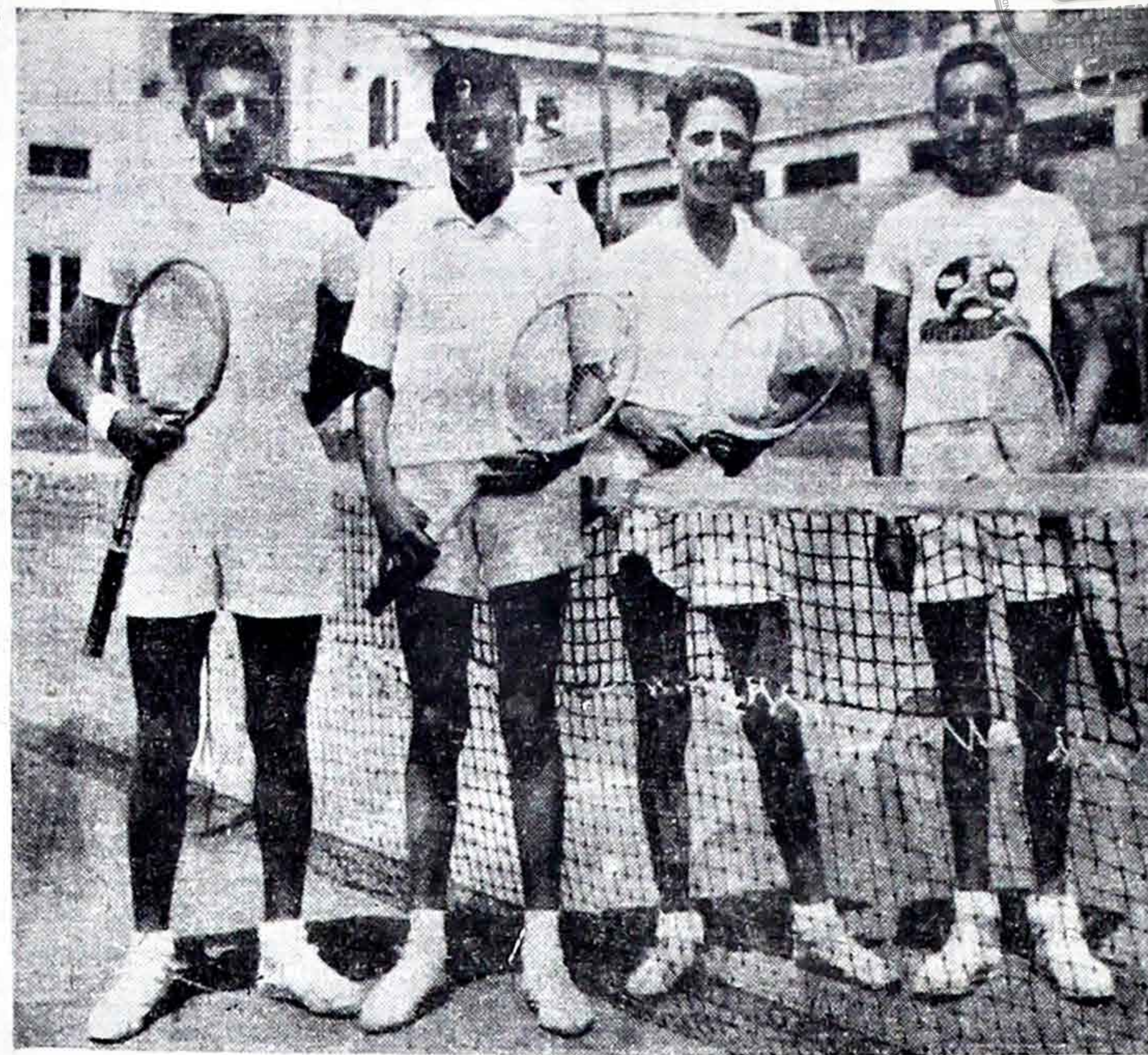
Hay noticias contradictorias acerca de la suerte de los corredores mejicanos Oscar Cepeda Terán y Luis Pombo Rivadeneira. El ejército mejicano informó que ambos habían perecido en accidentes, pero en la sede de los organizadores de la carrera se anunció que decididamente habían escapado a la muerte, sin sufrir heridas graves. Antes de ese anuncio dichos organizadores habían dicho que los automóviles de los dos corredores habían sido retirados por "fallas mecánicas".

Méjico, noviembre 21 (UP).— La congestión de tráfico más grande que jamás se haya visto en esta capital paralizó esta mañana a más de 50,000 automóviles cuando las carreteras fueron cerradas por la carrera panamericana.

Calcula la policía que cerca de medio millón de personas llegaron a sus hogares hasta con 10 horas de atraso, cuando todo el mundo que presenciaba el paso de los automovilistas comenzó a desfilarse por sus casas.

En la carretera entre la capital y Puebla, en una extensión de 90 kilómetros, los vehículos —automóviles, autobuses y camiones— en fila doble, no podían marchar ni para atrás ni para adelante al terminar la tercera etapa de la carrera.

Una mujer dio a luz en una ambulancia de la Cruz Roja que no pudo continuar. Un grupo de voluntarios de la Cruz Roja se estacionaron en la carretera para auxiliar a los volantes que sufrían accidentes, trató de ayudarla en su trance, pero no supo que hacer hasta que la mujer, que es la madre de seis niños, les dio instrucciones de cómo proceder, y el nacimiento de una niña tuvo lugar sin contratiempos. La ambulancia no pudo continuar su camino sino hasta media noche, seis horas después del nacimiento.



DE IZQUIERDA A DERECHA: RICARDO CORDOBA, MANUEL VELASCO, VICTOR VALDA Y FERNANDO QUESADA, protagonistas de la rueda final del torneo de Juniors, en el que se disputó el trofeo EL DIARIO. Hoy a las 10.30, en la cancha N° 1 de La Florida, disputarán el encuentro decisivo Valda y Quesada.

## Derrotaron Ayer a Córdoba y Velasco Respectivamente

Los repetidos éxitos, jornada tras jornada, alcanzados en la disputa del torneo de tenis reservado para Juniors, por la posesión del trofeo EL DIARIO, determinaron numerosas concurrencias en la etapa cumplida ayer en el court principal de La Florida.

Por la rueda de perdedores, Jaime Santa Cruz ganó a Ernesto Moreira por 6/4, 4/6 y 6/2 y Mario Arce superó a Raúl Acarrunz por 4/6, 6/4 y 6/1.

Por el campeonato EL DIARIO, se jugaron dos encuentros correspondientes a la segunda rueda entre los cuatro clasificados después de la eliminatoria.

Fernando Quesada superó a Fernando Velasco por 6/4 y 6/4 y Victor Valda ganó a Ricardo Córdoba por 6/3, 6/8 y 6/1. Es de hacer notar que Valda perdió el primer set 6/3. Las bondades expuestas por los perdedores sirvieron sobre todo para poner de relieve los atributos y los progresos de Quesada y Valda, jugadores que hoy en La Florida han de protagonizar el encuentro decisivo por el trofeo donado por nuestra casa periodística.

PROGRAMA PARA HOY.—  
Hs. 9.—Final perdedores: Santa Cruz — Arce, en el court número 2.  
Hs. 9.30.—Court N° 1. Trofeo EL DIARIO. Encuentro por el tercer puesto. Córdoba — M. Velasco.  
Hs. 10.30.—Cancha N° 1. Final por el trofeo EL DIARIO Valda vs. Quesada.  
Hs. 11.30.—Cancha N° 1. Final de

## Durán y Machicado Harán la Pelea de Fondo Esta Tarde

Con la base del combate entre Ruffo Durán y Erasmo Machicado, se cumplirá esta tarde, en el ring de la Plaza Pérez Velasco, la undécima fecha del Campeonato departamental de boxeo amateur, a partir de las 15.30 horas.

PROGRAMA  
Todas las peleas se realizarán a tres rounds de tres minutos, por uno de descanso.

Primera pelea. Peso mosca: Emilio Vedia del Club Atlético Central versus Silvio Villagómez de Hisca Nacional.

Segunda pelea. Peso gallo: Guillermo Fernández de Dep. Saíd versus Roberto Huanca de Esc. G. Villaruel.

Tercera pelea. Peso pluma: José Aguilar de Dep. Tránsito versus José González de Reg. La Paz.

Cuarta pelea. Peso mínimo: Alfonso Lima de Reg. My. Allaga versus Roberto Valdivia del C. A. Central.

Quinta pelea. Peso pluma: Juan Flores de Casa Argentina versus Mario Allaga de C. A. Central.

Sexta pelea. Peso pluma: Armando Marín de Reg. La Paz versus Rubén Torrelio de C. A. Junín.

Séptima pelea. Peso welter: Armando Melitón de Dep. Forno versus Timoteo Mamani de Reg. La Paz.

Octava pelea. Peso welter ligero: Ruffo Durán de Deportivo Forno versus Erasmo Machicado de Deportivo Municipal.

Pelea de suplencia: peso pluma: Alberto Bustillos de Hisca Nacional versus Manuel Canahuí de Dep. Vidrios.

### FELICE BONETTO SE ESTRELO EN LA CUARTA ETAPA, PASANDO FANGIO AL PRIMER PUESTO

MEJICO 21 (UP).— En la cuarta etapa, de ciudad de Méjico a León, Fangio llegó segundo detrás del italiano Umberto Maglioli, pero pasó al primer puesto de la clasificación general al matarse Felice Bonetto y quedar atrás Pietro Taruffi por fallas mecánicas.

Se informó que Maglioli, que hizo un enorme esfuerzo con su Ferrari para pasar a Fangio, abandonó la carrera a mitad del camino entre León y Durango.

El segundo en cruzar la línea de llegada en Durango fue el italiano Eugenio Castellotti, quien con un Lancia marcó el tiempo de 2:59.38.

Bonetto, que ocupaba el primer puesto de la clasificación general de los tres primeros días de la carrera, falleció instantáneamente cuando su coche Lancia se Sport chocó a gran velocidad con un poste del alumbrado en la ciudad de Silao, cuando sólo le faltaban poco más de 35 kilómetros para terminar la cuarta etapa de ciudad de Méjico a León.

### Resultados del Fútbol Inolés y Posiciones

LONDRES 21 (UP).— El siguiente es el resumen de los resultados de hoy en el campeonato del fútbol de primera división:

Bolton 2, Chelsea 2; Burnley 3, Aston Villa 2; Charlton 0, Wolverhampton 2; Liverpool 0, Arsenal 5; Manchester United 4, Blackpool 1; Manchester City 1, Manchester City 1; Newcastle 1, Portsmouth 1; Preston 2, Sheffield United 1; Sheffield Wednesday 2, Sunderland 2; Tottenham 1, Huddersfield 0; West Bromwich 6, Cardiff 1.

La clasificación general de la primera división después de la jornada de hoy es, la siguiente:

West Bromwich 30 puntos.  
Wolverhampton 29.  
Huddersfield 25.  
Burnley 24.  
Bolton 22.  
Blackpool, Charlton 21.  
Manchester United, Arsenal 20.  
Tottenham, Preston, Sheffield Wednesday, Cardiff 19.  
Aston Villa 17.  
Newcastle 16.  
Manchester City 15.  
Chelsea 14.  
Sunderland, Liverpool, Sheffield United, Portsmouth 13.  
Middlesbrough 12.

### Raidistas Pedestres de Oruro, en La Paz

Jorge Mena Camacho, Franz Camacho Alvarado y Justo Pórcel Ortega, realizan un raid pedestre de Oruro hasta el Santuario de Copacabana. Salieron de la ciudad de Pagador, el martes a las 17.20 y llegaron a La Paz el viernes a las 4 de la madrugada. Es de hacer notar que estos muchachos pasaron a un grupo de boy scouts que salieron antes de Oruro. Descansarán en La Paz todo el día de hoy y mañana a las 18 continuarán hacia el Santuario.

### El Presidente de la Fed. hace Gestiones

Se halla en nuestra ciudad, el Cnl. Luis E. Saavedra, Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, quien ha venido de Cochabamba para cumplir expresas gestiones que le asignó el Congreso Nacional reunido en Potosí.

El Cnl. Saavedra fue recibido el miércoles en la sesión del Consejo Central de la Asociación Departamental de Fútbol, habiendo en esa ocasión prestado informe verbal sobre diversos aspectos que interesan al fútbol nacional.

Durante su estadía, el Presidente de la Federación realizará las gestiones correspondientes a la exoneración de los impuestos que actualmente pesan sobre el deporte más popular, ante las autoridades nacionales.

### FUTROL DE LA LIGA ORATORIO DON BOSCO

El próximo domingo 22 se inaugurará el tercer campeonato organizado por la Liga Deportiva Oratorio Don Bosco, fecha en la cual se llevará a cabo el siguiente programa:

DIA DOMINGO 22.—  
Hs. 8.30. a 9.—Concentración de todos los equipos inscritos en el campeonato, en el Oratorio, frente al Museo Tiahuanacu.

Hs. 9.15.—Solemnidad de la Campaña oficiada en el patio principal, por el Rvdo. P. Fr. Antonio Sabini, Director del Oratorio.

Hs. 10.—Gran desfile de inauguración por todos los equipos inscritos. Luego del desfile se desarrollará un programa especial.

Hs. 11.—Partido amistoso entre los representantes de Orat. Don Bosco, vs. Atlanta, en división juvenil, el puntaje inicial lo dará el Sr. Alcaldé Municipal.

El programa a ejecutarse durante la inauguración será:

1.— Himno Nacional entonado por todos los participantes.

2.— Solemnidad inauguración por el Sr. Alcaldé Municipal.

3.— Himno a la deportista.

4.— Toma del juramento deportivo y palabras de ofrecimiento por el Sr. Presidente del Comité Nacional de Deportes Dr. Guaberto Saravia.

5.— Número de Música por la banda.

6.— Palabras por el Rvdo. Padre Romeo Palestro, Director del Colegio Don Bosco.

7.— Clausura del acto con las palabras del Sr. Ramón Flores, a nombre de todos los equipos.

8.— Tribuna libre y desconcentración.

Nota: Todos los equipos, inscritos en el campeonato deben concurrir obligatoriamente a la misa y al desfile cívico contrario a la exclusión del campeonato.

El día de hoy sábado se reunirán todos los delegados para dar las últimas instrucciones.

PARTIDOS PARA HOY.—  
Hs. 14.15.—Fut. Palmeiras — Atlético (juvenil exp.)  
Hs. 15.15.—Sporting — Orat. Don Bosco (juvenil exp.)  
Hs. 16.15.—San Martín — Don Bosco (infantil).

El día domingo 22 el coro polifónico Don Bosco, debe hacerse presente en el Colegio a las 10. La Liga Deportiva "Oratorio Don Bosco".

### Fútbol en Sopocachi

ESTADIO MUNICIPAL.—  
29. Asoc. Hs. 12.20.—Serie "B" Muñillo — Fanase Arb. S. de Rada.

29. Hon. Hs. 13.30.—New Players — Atlético Huracán Arb. S. Paredes.

18. Hon. Hs. 14.35.—New Players — Atlético Huracán Arb. A. de la Riva.

28. Asoc. Hs. 16.05.—Serie "A" Juventud Chuma — Dirgepol Arb. E. Pacheco.

28. Asoc. Hs. 17.10.—Serie "B" Bach Hermanos — Reg. La Paz Arb. J. Allaga.

Delegado de cancha del club San Cerrito, del comité Santiago Vera González.

### Los Partidos del Interfabril de Fútbol

Al haberse suspendido el domingo pasado por el mal tiempo la decimotercera fecha del campeonato interfabril de fútbol, mañana se jugarán los encuentros correspondientes a esa fecha, de acuerdo al siguiente rol:

SERIE "A". CANCHA FABRIL.—  
Hs. 8.—Estelox — Papelera Arb. Saíd.

Hs. 9.30.—Fanase — Ind. de Conf. Arb. Prelica.

Hs. 11.—García — Fudeca. Arb. Cideca.

Delegado de cancha Ducal.

SERIE "B". CANCHA FABRIL.—  
Hs. 14.—Ducal — Intexbol Arb. Estelox.

Delegado de cancha Sr. Eduardo Yañez Q.

Representante a la Asociación De Fútbol Sr. Tomás Sosa M., suplente Sr. Alberto Oropeza.

Vocales: señores: Alberto Ordoñez, Alberto Montoya y Carlos Rodas.

Comisarios de Deportes: señores: Filiberto Fernández y Alfredo Saravia.

Comisión Médica: doctores: Sr. Edmundo Arízaga Zapata, Sr. Adalberto Carrasco V. Sr. César Carrasco V. Sr. Julio Ortiz, Sr. Hugo Valdez Sr. Humberto Reche.

Comisión Jurídica: doctores: Sr. Antonio Serilla C. Sr. Roberto Calderón D. Sr. Pedro Raide C. Sr. Francisco Landívar, Emilio Portugal.

Comisión Técnica: señores: Francisco Landívar, Manuel Romero Ch. y Javier Tellería M.

Directorio Honorario: Presidente Sr. Gastón Velasco, Vice — Presidente Sr. Walter Carrasco, Socios Honorarios: Sr. Carlos Ayora, Sr. Abel Argueta, Sr. Alfredo Alexander, Sr. Mario Carrasco, Sr. Carlos Penaloza, Sr. Juan Luis Gutiérrez Granier.

### BOLIVAR-SAN JOSE

ORURO 21 (EL DIARIO).— Mañana actuará el equipo del club Bolívar de La Paz enfrentando a San José en partido interdepartamental, arbitrado por el Sr. Juan Luis Rodríguez.

El equipo formado por: Bonifacio Valdivia y Montano Torricos, Oroza y Agreda; Bellot, Carrión, Encobar, H. Muñillo y Cortez.

La delegación de Bolívar que arribó hoy a esta ciudad, presidida por el Sr. Armando Gamarrá, actuando de delegados los señores Humberto Alzate y Carlos Palma, como masajistas.

Ruberto Argüello y como jugadores: Sánchez Zamora, Salinas, Huanca, Villagrán, C. Guzmán, G. Santos, E. Vargas, Montoya, Hernán Flores, V. Ugarte, Albornoz, Juárez, Luna y Díaz.

### EL PREMIO DEL FUTBOL-TOTO

Bs. 153.074.—

Escuche Ud. los resultados esta noche a

Hs. 20 y 20.45 en

Radio "El Cóndor"

por Corporación Deportiva Borelli.

Hs. 15.30.—Soligno — Preciosa Arb. Famaes.

Hs. 17.—Fanaal — Saíd Arb. Fandeca.

Delegado de cancha Estelox.

SERIE "C". CANCHA SAID.—  
Hs. 14.—Cineamatográficos — I. B. U. S. A. Arb. Ind. en Conf.

# GRATIS

para usted!

Mándenos HOY MISMO su nombre y domicilio y le remitiremos GRATIS y SIN COMPROMISO, nuestro libro **GUÍA DE ENSEÑANZA**, nueva edición de 68 páginas, ampliamente ilustrada y con detalles de los cursos que enseñamos por correo desde el año 1923.

Las **ESCUELAS LATINO-AMERICANAS** con Casa Central en Buenos Aires, Argentina y Sucursales en Sud América, le ofrecen a Ud. una brillante oportunidad para **PROGRESAR** y **TRIUNFAR**, brindándole una **ENSEÑANZA EFICAZ** a un costo reducido.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS		
<b>SECCION COMERCIAL.</b> Empleado de Comercio, Cajero, Secretario Comercial, Tenedor de Libros, Perito de contabilidad, Adm. de Estancia, Empl. de Banco, Vendedor, Gerente Comercial, Corresponsal Comercial.	<b>SECCION TEXTIL.</b> Tén. en Tejidos, Tén. en Hilados de Algodón, Tén. en Hilados de Lana, Tén. en Tintorería Textil, Tén. en Dibujo Textil.	<b>SECCION IDIOMAS.</b> Inglés.
<b>SECCION TECNICA.</b> Tén. Mecánico, Tén. Metalúrgico, Tén. Maquinista, Motores Diesel, Motores a Explosión, Mec. de Automóvil Tén. Tornero, Tén. Fresador, Carp. y Ebanistería, Tén. Electricista, Inst. Electricista, Bobinaje, Fotografía Artística, Construcciones.	<b>SECCION RADIO.</b> Tén. en Radio y Televisión, Tén. en Radio F. M., Armador de Radio.	<b>SECCION DIBUJO.</b> Dibujo Lineal, Mecánico, Artístico, Arquitectónico, Comercial, de Letras, Caricaturas e Historietas.
<b>SECCION INDUSTRIAL.</b> Tén. en Industria Lechera, Tén. Avicultura, Tén. Apicultor, Perito Enólogo, Tén. Jabonero, Tén. Curtidor.	<b>SECCION FEMENINA.</b> Prof. de Corte y Confección, Labores.	<b>SECCION ESPECIAL.</b> Periodismo, Taquigrafía, Aritmética, Aritmética Comercial, Gramática y Ortografía, Caligrafía.
<b>SECCION QUIMICA.</b> Tén. Químico, Químico Industrial.		

Pida GRATIS hoy mismo la **GUÍA DE ENSEÑANZA**

Remita este **CUPON**

**Escuelas Latino-Americanas**

Yanacocha 612 — Casilla 909 — La Paz

Sírvase enviarme GRATIS la **GUÍA DE ENSEÑANZA**

Nombre .....  
Domicilio .....  
Localidad .....  
Curso .....  
(E. D. 6)

## Entregan Hoy los Premios A los Pequeños Volantes

A partir de horas 9 a.m. del día de hoy, se llevará a efecto en el Teatro al Aire Libre, un extraordinario programa artístico preparado por el Instituto Cinematográfico Boliviano y Radio "Ilumani", en cuyo desarrollo se procederá a la entrega de premios a todos los participantes en la Primera Carrera Nacional de Cochechitos sin Motor.

Realizada hace algunos días, en esta oportunidad, actuarán los más destacados artistas de la ciudad y un seleccionado grupo de animadores y locutores de la Voz de Bolivia, debiendo distribuirse a los corredores infantiles una apreciable suma que sobrepasa el millón y medio de bolivianos, además de los

diversos premios en objetos, trofeos y otros que fueran enviados por las diferentes casas comerciales de esta ciudad.

Los detalles anteriormente anotados abonan la seguridad de este festival, alcanzará contornos sobresalientes.

**SU CLUB LO LLAMA**

ATL. BOQUERON.— Cita a sus jugadores para hoy a las 14.30 en la cancha El Tejar.

BADMINGTON.— sus jugadores deben estar presentes hoy a las 17 en la cancha El Tejar.

NEW PLAYERS.— Llama a sus jugadores de 16 y 28 para hoy a las 13.15 en la cancha Municipal.

19 DE MAYO.— Cita a entrenamientos para el lunes y miércoles a las 12 en el Estadio Obrero.

### EL DEPORTE EN RIBERALTA



**EQUIPO DE BASKET BALL DEL COLEGIO "PROFESIONAL DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN", que entusiastamente anima las actividades deportivas de Riberalta. Lo componen las señoritas Iracema Jiménez, Isabel Aguada, Gladys Zoma, Alejandra Roca, Nancy Chavez, Casta Chávez y María Jiménez. Acompaña al grupo el Tte. Cnl. Héctor Aguilar Murguía, infatigable propulsor del deporte en todas sus manifestaciones.**

### LAS SELECCIONES FEMENINAS DE BASKET DE CHILE Y PARAGUAY VENDRAN A LA PAZ

En círculos allegados a la matriz del basket ball, se anuncia que la Selección Femenina de basket ball de Chile actuará en La Paz en la primera quincena de diciembre y la del Paraguay a fines del indicado mes.

Se trata indudablemente de dos excelentes conjuntos, pero entendemos que en el momento no hay ningún conjunto nacional preparado como para ofrecer encuentros de acuerdo a la capacidad de las vistas. Es cierto que a partir de la próxima semana serán concentradas jugadoras pre-seleccionadas, de diversos distritos del país; pero aún así se contaría con muy poco tiempo disponible para preparar un cuadro siquiera regular. Los representantes de

### CAMPEONATO DE ZONA MUNAYPATA

Se cita con carácter de urgencia a los Presidentes de los clubes, a los delegados de los diferentes equipos que participarán en el campeonato interno, Zona de Munaypata a la reunión que se llevará a cabo el domingo 22 del presente mes, a horas 9 de la mañana, en el local del abasto municipal, se insinúa puntual asistencia por tener que tratarse asuntos de vital importancia.

### ¿SIGUE HOY EL CAMPEONATO GRAFICO



**EQUIPO DE "EL DIARIO", QUE ESTA TARDE A LAS 13.50 ENFRENTA A EDITORIAL DEL ESTADO en la cancha de Mariscal Braun. Luego jugarán Geluz-Don Bosco a las 15.10 y La Papelera-Rumbo Sindical a las 16.20 —**